



DU 6 AU 8 MAI p. 30 LE FESTIVAL DE LA VOIX ENCHANTERA LA VILLE

p. 20 Transports : Modifier le tracé du Grand Paris Express ■ p. 23 Dossier : Un programme local pour l'habitat ■ p. 34 Reportage : Les victoires du Karaté Club de Colombes



Nouvelle FORD FOCUS.
Bien plus qu'une voiture.

À PARTIR DE
15 490 €

Sous condition de reprise.

ARNOLD BAUER 23, av. de Stalingrad - Colombes
01.47.80.54.61
www.abauer.fr - e-mail : commercial@abauer.fr

Ford
Feel the difference
www.ford.fr

biocoop *Les Bruyères*
SUPERMARCHÉ DE PRODUITS BIOLOGIQUES



ANIMATIONS CULINAIRES DE DOUNIA LES VENDREDIS 6, 20 ET 27 MAI

+ 300 m² de surface de vente
+ 340 places de parking
+ 6000 références

Horaires d'ouverture :
Lundi 14h > 20h
du Mardi au Samedi 10h > 20h



2ème feu à gauche, à partir du rond-point de l'Europe, direction Bois-Colombes / D11

5 rue Hispano Suiza, Espace Commercial des Bruyères
92270 Bois-Colombes - Tél : 01 56 83 20 78
www.biocoop.fr - email : biocoopbruyeres@orange.fr



SOMAINNET

Sortie de poubelles
Nettoyage d'escaliers
Nettoyage de vitres

Présent depuis 35 ans dans votre ville

Tél. 01 44 68 02 02
Fax 01 43 46 53 63
www.somainnet.fr

PRESENT A LA FOIRE DE PARIS 2011



TRYBA
FENÊTRES • PORTES • VOILETS
tryba.com

PVC • BOIS • ALU

GARANTIE 15 ANS*

CONDITIONS EXCEPTIONNELLES 15%

250 ESPACES CONSEIL

DEVIS EN LIGNE GRATUIT

47, avenue de la Marne - 92600 ASNIERES **01 47 91 25 75**

Réservez
votre espace publicitaire

» dans le **journal de la ville de Colombes**

Contact
Cynthia de Almeida
06 69 51 36 55



LOGEMENT : une ville à vivre pour tous



Chers concitoyens,

Depuis les années 90, malgré les efforts de quelques maires « bâtisseurs », la construction de logements en Ile-de-France est en panne. Résultat, nous vivons aujourd'hui une crise du logement que certains n'hésitent plus à comparer à celle qu'a connue la France dans les années 50 et qui a conduit l'Abbé Pierre à lancer sa fameuse « insurrection de la bonté ».

À Colombes comme ailleurs, nous constatons tous les jours les conséquences de cette crise : vieillissement du parc ; installation difficile des jeunes adultes, les contraignant à rester chez leur parent *ad vitam aeternam* ; augmentation des prix rendant impossible le logement de certaines catégories de population, même lorsqu'elles sont loin d'être dénuées de moyens financiers... Que peut faire la Ville dans ces conditions ?

300 NOUVEAUX LOGEMENTS PAR AN

Résolument, nous encourageons la construction. Avec un objectif de 300 logements par an fixé dans notre Programme local de l'habitat (le PLH, que vous découvrirez dans les pages qui suivent), nous redressons la barre. Ce ne sont en effet qu'environ 180 logements par an qui ont été construits à Colombes durant la précédente mandature. Avec 1 800 nouveaux logements sur six ans, la Ville doit prévoir d'adapter les

services publics en conséquence, en particulier pour ce qui concerne les écoles. Il s'agit d'un effort important, mais dont nous ne pouvons pas nous affranchir.

Si la Ville est ainsi prête à faire cet effort de densification - raisonné et raisonnable -, il convient pour autant de ne pas laisser faire n'importe quoi. Il ne s'agit pas simplement de faire venir des centaines de nouvelles familles, mais bien d'apporter un plus grand confort de vie aux familles colombiennes mal logées (pour cause de suroccupation, d'habitat insalubre, de taux d'effort financier insupportable...). C'est pourquoi, dans notre PLH, nous imposons aux promoteurs la construction de 30 % de logements sociaux et encourageons l'accès social à la propriété. Ce n'est qu'ainsi que nous reconstituerons, pour les Colombiens, un parcours résidentiel qui permettra à chacun de se loger dignement tout au long de sa vie.

ORGANISER LA MIXITÉ SOCIALE

Mais, là non plus, il n'est pas question de reproduire les schémas du passé et d'ajouter brutalement du logement social au logement social. Ces nouveaux logements sociaux seront construits sur l'ensemble du territoire, sans tabou, mais avec discernement. Car seule l'organisation mesurée de la mixité sociale peut favoriser le « vivre ensemble » que nous appelons de nos vœux.

À travers notre PLH comme au travers des politiques que nous avons menées depuis trois ans en matière de logement, notre volonté est que Colombes reste une ville à vivre pour tous. Une ville où chacun peut trouver un toit, en fonction de ses revenus comme de ses besoins. C'est une ambition forte que nous sommes déterminés à mener à bien.

Philippe SARRE
Maire de Colombes



Ma ville
plus propre



Mes déchets
mieux triés &
mieux recyclés



Mon confort
préservé



POUR VOUS,
SITA fait tout ça.

SITA RÉGION ILE-DE-FRANCE



www.sitaidf.fr

Courrier des lecteurs

Quelque chose à dire ? À propos du journal municipal ? Du site web de la ville ? Ou plus généralement sur l'actualité de la ville ? Nous publierons chaque mois dans nos colonnes un extrait de vos réactions.

HUMEUR DE CHAT

Chat m'fatigue !

Rien de tel qu'un mauvais jeu de mot pour commencer une bonne (?) chronique. Tout particulièrement quand l'heure de la livraison arrive et que l'on n'a pas le moindre petit bout d'un morceau de commencement d'idée de sujet. Mais tel est le lot commun des écrivains de tous poils. Du Goncourt au plus insignifiant des pisse-copie, aucun n'échappe, paraît-il, au syndrome de la page blanche.

Et pourtant, quand on examine de près l'intensité de la vie locale de notre bonne ville de Colombes, les sujets de railleries ou de commentaires ne manquent pas. D'autant qu'il suffit que j'écoute mon chat déblatérer (il faut noter que pour un chroniqueur, avoir un chat qui parle est un avantage substantiel) pour lancer la machine. Oui mais voilà, je suis parti en vacances avec mon ordinateur mais... Sans mon chat. Vous pouvez me croire, quand le poète dit « *un seul être vous manque et tout est dépeuplé* », eh bien, il a raison !

Et puis, du bas pays breton, lieu de ma villégiature, la couverture des réseaux laisse à désirer (en plein XXI^e siècle, non mais j'yous jure !). Impossible d'appeler mon chat à la rescousse, même au téléphone. Il faut donc que je me débrouille sans, ce que je fais plutôt mal que bien. Encore que, au rythme où j'écris ces quelques mots insignifiants, j'en aurai bientôt terminé avec mon calvaire, et vous avec le vôtre (en même temps en Bretagne, difficile de ne pas croiser de calvaire, beaucoup plus nombreux que les menhirs. Sauf à Carnac).

En tout cas, c'est bien la dernière fois que je pars en vacances avec du travail. C'est trop déprimant. Et encore, cela aurait pu être pire. Après tout, il aurait pu pleuvoir... En Bretagne, allez savoir.

SÉCURITÉ DES ENFANTS RUE SAINT-DENIS

Je suis maman de deux enfants scolarisés à l'école maternelle Maintenon [...] Pouvons-nous réfléchir sur la sécurité des enfants qui sortent de l'école maternelle et qui peuvent se retrouver sur la chaussée très facilement puisque la route se situe au même niveau que le trottoir ? Malgré ce ralentisseur, on constate malheureusement que les voitures roulent vite [...]. D'autre part, les trottoirs sont exigus et ne peuvent accueillir tous les piétons qui ont tendance à marcher sur la chaussée. Pouvons-nous élargir ces trottoirs à proximité de l'école dans le cadre des travaux de voirie ?

Cécile Hoang

Dans le cadre du projet de piétonisation de la rue Saint-Denis, la circulation va être fortement réduite rue des Glycines, et les trottoirs aux abords de l'école seront élargis pour sécuriser et faciliter la circulation des piétons et donc, des enfants.

**Alexis Bachelay, adjoint au maire
délégué au développement durable,
aux transports et au stationnement.**

POINT DE VUE

Inutile de s'acharner sur le T1 en centre-ville. [...] Au contraire, le T1 doit desservir les zones d'activités de Colombes et le Stade Yves du Manoir par un tracé tangentiel. Une interconnexion avec la gare du Stade est la solution la plus cohérente [...]. À cela s'ajoute une mise en œuvre plus rapide que le passage par Agent Sarre et Bournard. Le Métro, oui, c'est un élément plus utile si arbitrage il y a avec le T1 [...] Il faut redévelopper la ZAC où Thales résidait en la modernisant. Tout y est : A86 vers Roissy CDG et les réseaux autoroutiers nord, la Défense et donc le T1 pour acheminer les futurs salariés.

Pour avoir les moyens de ses ambitions, Colombes doit défendre une politique de mixité positive [...]. Il faut donc privilégier l'habitat résidentiel, [...] un vrai atout pour les familles avec enfants et actifs des quartiers ouest de Paris et des villes de la petite couronne. [...] En échange, la Ville doit leur offrir un niveau de qualité de vie agréable, propre et serein : enseignement, voiries sécurisées et propres, architecture de standing, espaces verts et sportifs (l'un des facteurs différenciant de Colombes : la ville du Sport). Tout cela est possible si l'on est animé d'un sage pragmatisme et la mixité - la vraie - s'en trouvera enrichie.

Fabrice Berté

LA GRATUITÉ, C'EST POUR QUAND ?

Vous évoquez dans le dernier Mosaïque une première heure gratuite pour les parkings souterrains du centre mais à partir de quand ce dispositif sera-t-il mis en place et selon quelles modalités ?

Benoit Sevestre

La municipalité a décidé d'instaurer la gratuité de la première heure, dans les deux parkings Hôtel de ville et Village. Cette décision prendra effet au 1^{er} juin.

ÉCRIVEZ-NOUS !

Par mail à l'adresse suivante :
mosaïque@mairie-colombes.fr

Ou par courrier : Mosaïque – Courrier des lecteurs
Hôtel de ville – Place de la République
92701 Colombes Cedex

Conditions de parution :

Les responsables de l'édition du magazine municipal sont seuls juges du caractère publiable des textes proposés en courrier des lecteurs, ils doivent être signés.

Votre avis nous intéresse : Faites-nous part de vos commentaires et réactions concernant le journal municipal d'information sur le site Internet de la ville www.colombes.fr (rubrique contact).

SOMMAIRE



Dossier

Un programme local pour développer l'habitat

23 Grâce au PLH, la Ville anticipe les besoins des habitants en matière de logement et s'adapte aux nouvelles demandes.



Zoom

Grand Paris Express, la bataille du rail

20 La municipalité lance une pétition pour figurer sur le tracé du futur métro en rocade.



Reportage

Le Karaté Club de Colombes, vivier de champions

34 Un palmarès impressionnant pour les 173 adhérents, dont un quintuple champion du monde.

La photo du mois

7 Biennale du Verre. Au musée d'Art et d'Histoire, les plus grands noms du design et un vase très particulier...

30 jours à Colombes

8 Un mois d'avril réjouissant. Entre visites d'ateliers d'artistes et festival folklorique lusitanien.

L'événement

10 Fêtes. Deux week-ends animés dans les quartiers. Le programme complet, du 21 au 28 mai.

Actualités

12 Inter-6. Les seniors ouvrent leurs portes aux jeunes.

13 Les vide-greniers du printemps. École Ambroise-Paré : ateliers autour du 8 mai.

14 Festival. Pour la 6^e année consécutive, Le festival international des Bancs Publics investit le quartier des Grèves.

15 Archives. Vos souvenirs nous intéressent.

Zoom

17 EPHAD. Aux petits soins des seniors.

18 Projet. En 2012, la rue Saint-Denis sera piétonne.

Tribunes

28 La parole aux différents groupes politiques du conseil municipal.

Sortir à Colombes

30 Festival de la voix. Des rendez-vous qui enchanteront la ville.

32 L'agenda culturel et de loisirs de la ville de Colombes.

En direct du passé

36 Mai-juin 1936. Grèves sous le Front populaire. Des arrêts de travail massifs paralysent la France et Colombes n'est pas en reste.

Portrait

37 Audrey Youvanthone, d'un monde à l'autre. Licenciée à l'ESC Badminton, la joueuse colombienne est sélectionnée en équipe de France des sourds.

Carnet

38 L'état civil.

Infos pratiques

39 Numéros utiles. Contactez vos élus, renseignez-vous sur les services de la Ville.

MOSAÏQUE

L'éco-journal de Colombes
Impression sur papier recyclé.



Hôtel de Ville : 01 47 60 80 00
Direction de la communication : 01 47 60 80 06
Directeur de la publication : Philippe Sarre
Directeur de la rédaction : Philippe Guern
Rédactrice en chef : Laura Dejardin
Journaliste : Nicolas Lemâle
Responsable du service photos : Laurent Kaczor
Coordination photos : Corinne Sénécat
Mise en page : Morgan Noguellou
Ont collaboré à ce numéro : Myriam Midy, Fabrice Guillet, Sébastien Chambert, Françoise Mel, Nathalie Euvrie, Ljubisa Danilovic, Léo, Raphaël Rimoux et la direction du Patrimoine.
Régie publicitaire : CMP Espace multi-services 01 64 62 26 00
Impression : Desbouis-Gresil, partenaire certifié Imprim'Vert
Papier recyclé, traité sans chlore en provenance d'usine certifiée qui respecte les normes environnementales.
Tirage : 40 000 exemplaires – Dépôt légal à parution.

MOSAÏQUE en CD audio, association « Donne-moi tes yeux » :
01 47 05 40 30 - donnemoitiesyeux@wanadoo.fr

En cas de non-distribution du journal,
veuillez contacter Christophe au 01 47 60 80 68



Gaetano Pesce - Spaghetti, 1996 - FNAC 09-230, Centre national des arts plastiques. Photo Ville de Colombes.

LE COUP DE CŒUR DES LYCÉENS

C'est au musée d'Art et d'Histoire que vous pourrez découvrir ce vase de l'artiste italien Gaetano Pesce, créé en 1996. Il a été sélectionné par les élèves de terminale suivant l'option «Arts plastiques» au lycée Guy de Maupassant qui l'ont découvert au Fonds national d'art contemporain du Centre national des arts plastiques. Il leur a été proposé de choisir une œuvre qui pourrait «dialoguer» avec celles présentées dans le cadre de l'exposition sur le flacon de parfum, à l'occasion de la première biennale du Verre. Un événement qui se déroule jusqu'au 16 juillet.



Vie de quartier. La résidence Naturéo a été officiellement inaugurée par son promoteur, Nexity, et le maire, Philippe Sarre. L'occasion de mettre en valeur l'avancée du projet de l'Île-Marante, qui proposera 420 logements, une nouvelle crèche, un Ehpad et une réserve naturelle.

Sports. Le gymnase de l'école Charles Péguy a permis de mettre en valeur, le temps d'une cérémonie, le sport local. La Ville, représentée par le délégué aux sports Philippe Pattier, a remis officiellement au club de Taekwondo de Colombes la médaille du Sport.

Créations. À l'occasion du Printemps des Arts, une dizaine d'artistes de Colombes ont ouvert les portes de leur atelier le temps d'un week-end. Peintres, sculpteurs, souffleurs de verre, ont reçu un public curieux dans leur lieu de création pour des moments de découverte et de partage.

mars

31 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15



Écoles. Le patrimoine scolaire continue d'être l'objet de nombreux investissements communaux : dernier en date, le réfectoire de l'école Charles Péguy, un chantier de 498 000 € qu'ont visité le maire et les élus.



Cross. Près de 5 000 élèves de primaire ont participé au traditionnel cross scolaire sur les bords de Seine. Du CP au CM2, tous se sont élancés en présence du maire Philippe Sarre et de Kamel Essaïed, conseiller municipal, sur les allées du parc Lagravère.



Cinéma. Dans le cadre d'un projet d'étudiants de Paris X, les 4 Clubs ont accueilli l'actrice Ludivine Sagnier. Deux de ses films (« Gouttes d'eau sur pierres brûlantes » et « Pieds nus sur les limaces ») ont été projetés, avant un débat avec le public.



Retrouvez tous les événements de la vie colombienne en vidéo dans notre magazine 7 jours à Colombes sur www.colombes.fr



Au parfum. Pour sa première édition, la biennale du Verre s'est offert un bel écrin, au cœur du musée d'Art et d'Histoire. Cette exposition intitulée « Les formes du parfum » présente une large sélection de flacons du XX^e siècle, de leur conception à leur réalisation.



Portugal ! Le Tapis Rouge a revêtu les couleurs du Portugal, le temps d'une journée, pour le festival folklorique de l'association Culture populaire Portugal nouveau. Musiques traditionnelles et costumes colorés ont été au programme de cette journée festive très suivie.



Challenge cycliste. Le service Jeunesse a proposé à dix jeunes Colombiens un challenge sportif d'une semaine consistant à voyager de Colombes jusqu'à Bourges en vélo. Les courageux cyclistes ont démarré ce périple de 300 km à l'Hôtel de ville.

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

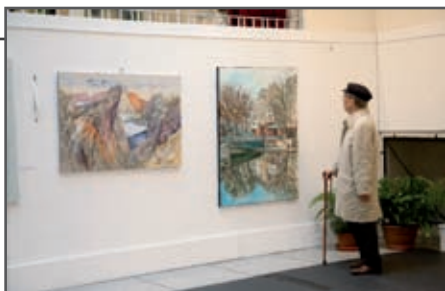
28

29

30



Associations. Les Batucados se sont illustrés à Paris à l'occasion d'une journée d'animations organisée au niveau national, devant l'Hôtel de ville. Ils ont donné une prestation endiablée pour célébrer l'année européenne du bénévolat et du volontariat.



Culture. Près de 200 artistes étaient exposés cette année au Salon des Amis des Arts. Pour sa 58^e édition, cette manifestation bien connue des Colombiens avait mis à l'honneur le peintre Lucien Gerber.



Musique. Groupe original reprenant sous forme de fanfare les musiques traditionnelles du Maghreb, Fanfarai a été l'invité trois jours durant du Conservatoire. À l'issue d'un stage musical, une partie de l'orchestre a joué avec les élèves plusieurs morceaux en plein air.

Mémoire. La Ville a commémoré la Journée nationale de la déportation. Après le rassemblement rue du Maréchal Joffre, le cortège composé d'anciens combattants, résistants et déportés, accompagné des élus, s'est rendu place du Souvenir pour la traditionnelle cérémonie.



Deux week-ends animés dans les quartiers

Cette année, les fêtes se déroulent sur les week-ends du 21 et 28 mai, ce qui permettra aux habitants de profiter de plusieurs ambiances et saveurs en déambulant d'un quartier à l'autre avec des animations très variées et toujours conviviales.



Week-end du 20 et 21 mai 2011

GABRIEL PÉRI / ESTIENNE D'ORVES ET PETITE-GARENNE

Date : vendredi 20 mai

Lieu : cité Gabriel Péri

Horaires : de 18 h 30 à 21 h 30

Animations : lancement de l'apéritif par les Batucados, fête des habitants et de l'école Jean Moulin, animation musicale et spectacle de magie.

Date : samedi 21 mai

Lieu : square Médéric, rue de Chatou

Horaires : de 14 h 45 à 21 h 30

Stands : mini-motos, combats de joutes, château gonflable, baby-foot humain, jeu du lynx géant, piscine à balles, fabrication de casques médiévaux et tatouages éphémères, modelage et empreintes, modélisme, jeu de questions, quiz mobilité,

animation du service propreté et stand d'informations par les conseils de quartier... Buvette barbe à papa, pomme d'amour, churros, crêpes...

Animations : lancement de la fête depuis la place Jean Wiener par une Batucada en déambulation pour rejoindre le square Médéric. Tout au long de l'après midi, spectacle « Le musée voyageur » animé par la compagnie Trottoir Express et des habitants du quartier. Spectacles, magie, chants, danses antillaises/orientales, slam, goûter offert aux enfants.

Apéritif dînatoire, animation musicale variétés françaises par DJ Delphin Chen, tournoi de poker (sans argent) et jeux de cartes.

CENTRE ET AGENT SARRE

Date : samedi 21 mai

Lieu : au square des Oiseaux

Horaires : de 15 h à 21 h

Stands : échecs, loterie, structures gonflables, buvettes.

Animations : un rallye avec deux itinéraires

différents.

Centre : square des oiseaux

Agent Sarre : école Victor Hugo élémentaire.

Un goûter sera distribué aux participants du rallye. Apéritif dînatoire, animation musicale par la fanfare des Beaux-arts, buvettes. Départ à 15 h.

FOSSÉS-JEAN/BOUVIERS

Date : samedi 21 mai

Lieu : au parc Caillebotte

Horaires : de 12 h 30 à 18 h 30

Stands : buvette, barbecue, confection de masques, Dragon Ball, parcours patinettes/vélos, arts plastiques, pêche aux canards, maquillage, ricochet, loterie...

Animations : ouverture de la fête avec un barbecue et une animation musicale par un groupe portugais. Spectacles scéniques des habitants (enfants et adultes), spectacle médiéval, goûter enfants, chorale arabo-andalouse.

LES VALLÉES

Date : samedi 21 mai

Lieu : cour de l'école Gustave Bienvêtu, rue Lazare-Carnot

Horaires : de 16 h à 22 h 30

Stands : réalisation d'une fresque, création de chapeaux, exposition de la Coulée Verte, sumos gonflables, buvette, vente de crêpes.

Animations : durant la fête, déambulation des Fées du logis (Trottoir Express). Saynètes de théâtre, chorale, concerts rock (Diamond bleach, Ingenious stupidity). Repas partage, concert pop rock (Turtle Smile), concert de variété.



Week-end du 27 et 28 mai 2011

PETIT-COLOMBES / CHARLES DE GAULLE ET PLATEAU / GRÈVES / BORDS DE SEINE

Date : vendredi 27 mai

Lieu : square Victor Basch

Horaires : de 18 h à 21 h

Animations : compagnie le Temps de vivre, conte accompagné par une cora, mini-concert jazz manouche, apéro.

FÊTE DES VOISINS

La fête des Voisins est l'occasion de partager un moment de convivialité avec ses voisins autour d'un verre ou d'un repas en pied d'immeuble, dans la cour... La journée nationale est fixée au vendredi 27 mai. À Colombes, c'est toute la semaine : du 21 au 29 mai.

Pour participer : en vous adressant à la Direction Démocratie de proximité et Vie associative, il vous sera remis t-shirts, affiches, invitations... Attention, si vous souhaitez demander la fermeture d'une rue, le délai de dépôt de demandes est de 15 jours pleins avant la date choisie. Nous vous rappelons également qu'il est indispensable de respecter la tranquillité de ses voisins.

Renseignements : direction Démocratie de proximité et Vie associative.

Tél. : 01 47 60 41 55

Date : samedi 28 mai

Lieu : square Victor Basch, terrain d'évolution des Grèves

Horaires : de 11 h à 22 h

Stands : chamboul'tout, maquillage, tatouage au henné, fabrication d'un arbre à palabres, découpatch, mini-karting, confection de petits bonhommes (pollux), tir au but, pêche à la ligne, buvettes avec merguez frites, accras, spécialités ivoiriennes, thé et pâtisserie marocaine...

Animations : repas partagé

14 h 30 : animation carnaval (square Victor Basch, mail Lafayette et place Aragon) Déambulation de la place Aragon vers le terrain d'évolution (angle des rues Colbert et Jules Ferry).

15 h : terrain d'évolution des Grèves.

Danses, musique de film, musique berbère, défilé de mode oriental... Soirée DJ

STADE

Date : samedi 28 mai

Lieu : place Facel Vega

Horaires : de 12 h à 19 h 30

Stands : compostage, brico-bidouille, fresque collective, maquillages et tatouages éphémères, pêche aux canards, baby-foot géant, confection de bracelets-tubes, jeux traditionnels en bois, jeux du monde, jeux gonflables et mini-carrousel, loterie, par le Secours populaire. Buvette, barbecue grillades...

Animations : 12 h, barbecue avec animation musicale par la fanfare Gratkipois.

Initiation danse country, par les Geni'country danseuses, talents locaux en scène (Yanis, Africa Matimbo, flamenco par la MJC). Goûter offert aux enfants (par le conseil de quartier).

Apéritif offert par le conseil de quartier.

EUROPE

Date : samedi 28 mai

Lieu : square Edgar Quinet, boulevard Edgar Quinet

Horaires : de 15 h à 21 h

Lancement de la fête avec un spectacle interactif de cirque.

Stands : combats de sumo et château gonflable, exposition photos, stand de cirque et de sculpture de ballons de baudruche, peinture sur tissu et tattoo,

pināta, décoration et plantation pots de fleurs, fabrication d'objets à partir de matériaux de récupération et jeux de société, loterie et chamboul'tout, broderie et pyrogravure, jeu d'échecs... Buvettes (grillades, boissons, pâtisseries, cocktails de fruits).

Animations : goûter offert aux enfants, danse antillaise et percussions par l'espace ados, danses (hip-hop/salsa, capoeira, danse orientale), slam + chœur par l'espace ados, spectacle de danse pour enfants, danse (contemporaine, indienne, africaine, par la MJC). Apéro-partage, concert reggae par Tess et le groupe Shelawam.



« Les habitants, acteurs majeurs des comités des fêtes »

Aïssa Ben Braham, adjoint au maire, délégué à la Démocratie locale, la Vie des Quartiers et la Citoyenneté.

Cette année, vous avez ouvert les comités des fêtes aux habitants. Pourquoi cette volonté ?

Les fêtes ayant pour vocation d'être une manifestation participative mise en place pour un quartier, il nous a semblé important, pour l'édition 2011, que les habitants soient les acteurs majeurs des comités des fêtes. Depuis le mois de janvier, les comités des fêtes, qui associent les acteurs volontaires -habitants, conseils de quartier, associations, amicales des locataires, services municipaux- préparent activement ces manifestations, qui doivent animer la ville.

Cette année les fêtes se dérouleront sur deux week-ends, cela permettra aux habitants de profiter des événements festifs proposés dans tous les quartiers.

Les seniors ouvrent leurs portes aux jeunes

Depuis 2009, la municipalité promeut la mise de place de colocation entre générations. Un principe qui a déjà fait une douzaine d'adeptes.



Retrouvez ce reportage sur Claire et Anaïs sur 7 jours à Colombes.



Elles pourraient être mère et fille. Mais Claire de Saint-Laurent, 55 ans et Anaïs Coudrieu, 19 ans, sont en fait « colocataires » : la première accueille depuis six mois la deuxième dans son appartement, dans le centre-ville de Colombes. Claire de Saint-Laurent fait partie des seniors ayant répondu positivement au principe du logement inter-générationnel, que la municipalité soutient depuis 2009.

« NOUS PARTAGEONS TOUT »

Anaïs confie : « C'est une expérience extraordinaire, qui m'a déjà beaucoup apporté. Nous sommes devenues complices, nous partageons tout ». Une notion de partage à laquelle tient aussi Claire, qui met en avant « l'esprit d'ouverture » nécessaire à cette démarche. Preuve de son succès, une douzaine de foyers sont en contact avec les services de la Ville pour proposer à des étudiants et jeunes salariés, d'habiter à leurs côtés. « Cette pratique solidaire et citoyenne ne demande qu'à s'amplifier, conformément à notre Agenda 21 », affirme Michèle Etcheberry, adjointe au maire déléguée aux Affaires sanitaires et sociales. ■

Plus d'infos : service Intergénérationnel 01 47 84 21 94.

Urbanisme : PLU, quels enjeux ?

À quoi ressemblera Colombes en 2020 ? Sur la base d'un diagnostic territorial, le Plan local d'urbanisme (PLU) permettra, de définir d'ici 2012, les perspectives de développement et d'aménagement de Colombes. Après une première réunion de présentation le 4 mai, trois autres rencontres publiques sont programmées à 19 h 30 dans le courant du mois prochain, réparties par secteurs géographiques : le 9 juin à l'école Henri Martin, le 16 à l'école Ambroise Paré, et le 23 juin à l'école Victor Hugo. Venez nombreux ! ■

Bienvenue aux nouveaux habitants

Les nouveaux Colombiens sont invités le samedi 7 mai à l'Hôtel de ville, pour une cérémonie de bienvenue. La rencontre avec le maire, Philippe Sarre et les élus est prévue à 9 h 30 dans les salons d'honneur de la mairie. Elle sera suivie d'une présentation des services de la Ville. À 11 h, départ en bus pour visiter et découvrir la commune. ■

Renseignements : 01 47 80 80 19.



TELEX

►► **Bilan mi-mandat** La Ville invite à partir du 31 mai les Colombiens à découvrir à mi-mandat le premier bilan de sa politique municipale. Plus d'informations sur les lieux et horaires de ces réunions publiques dans notre prochain numéro et sur colombes.fr
►► **Pompiers** Le centre de secours organise le samedi 21 mai, de 10 h à 18 h, une journée portes ouvertes. Au programme : ateliers accidents domestiques, secourisme, simulation d'incendie, recrutement... ►► **Thermographie** Du 16 au 20 mai, l'Hôtel de ville accueille une exposition présentant les résultats de la thermographie aérienne. Un poste de consultation sera disponible en matinée pour avoir une vue plus précise de votre habitat.

Les élèves d'Ambroise Paré perpétuent le Souvenir

La prochaine commémoration du 8 mai sera un jour spécial pour les élèves de CM2 de l'école Ambroise Paré. Engagés depuis la rentrée dans un projet scolaire de travail de mémoire, les « aînés » du groupe scolaire ont tissé ces derniers mois des liens avec les associations locales d'Anciens combattants. Un rapprochement qui s'est traduit en novembre dernier par leur présence sous l'Arc de triomphe, lors des cérémonies pour rallumer la flamme du Soldat Inconnu.

FAVORISER LE LIEN AVEC LES ANCIENS

Les enfants des deux classes concernées seront également présents le 8 mai devant la place du Souvenir, pour participer au cortège, et cette fois, aux discours. « L'objectif est de les rendre acteurs de ces cérémonies, de leur rappeler les raisons du



sacrifice de nos anciens lors de la Deuxième Guerre Mondiale, en favorisant ces liens inter-générationnels», explique le directeur de l'école, Kamel Essaïed. ■

Apprenez à utiliser un défibrillateur

Le défibrillateur peut sauver la vie d'une personne en cas d'arrêt cardiaque. Il permet d'analyser le fonctionnement du cœur et délivre un choc électrique. Mis à disposition du public depuis le décret de 2007, il est d'utilisation simple. Suite à des dons du Rotary Club et de Gaz Réseau Distribution France, la Ville de Colombes est en mesure d'équiper le gymnase Ambroise Paré, le stade Charles Peguy et l'Hôtel-de-ville. Un défibrillateur mobile sera utilisé lors d'événements sportifs. Si vous souhaitez connaître les gestes de premiers secours, vous pourrez assister à une démonstration devant l'Hôtel-de-ville dimanche 22 mai de 9 h à 12 h et vous inscrire pour une formation complète par un organisme agréé. ■

Pour plus d'infos : Service prévention santé
01 47 60 80 26

DÉCHETS ÉLECTRONIQUES



Le public ne connaît pas toujours les bons gestes à adopter pour recycler ses équipements électroniques et électriques. Le lundi 23 mai, Colombes accueille pour ce faire le bus pédagogique de « La Tournée des DÉÉÉglingués », place Aragon. De 10 h à 18 h, vous pourrez à la fois vous informer sur la collecte et le recyclage de vos appareils électriques et apporter vos propres déchets électriques et électroniques usagés au niveau de la déchèterie mobile.

Pour plus d'infos : 0 800 892 700

EN DIRECT DES ASSOS

Centre Nature

Programme des activités du mois de mai :

- **mercredi 11 mai** de 20 h 30 à 22 h : groupe « Photos Nature ».
- **samedi 14 mai** de 10 h à 12 h : sortie promenade dans Colombes.
- **samedi 21 mai** de 9 h à 20 h : voyage à Amiens, avec visite guidée en barque, marché sur l'eau, et passage au jardin des plantes.
- **samedi 28 mai**, de 15 h à 17 h : atelier d'impression de plantes sur plâtre.
- **dimanche 29 mai**, de 13 h 30 à 18 h : Flânerie au Jardin des Plantes de Paris, avec visite de la nouvelle serre tropicale.

Brocantes et vide-greniers

Programme des activités du mois de mai :

- Samedi 7 mai :** vide-greniers de la FCPE-PEEP, à l'école Maintenon, de 9 h à 18 h.
- Dimanche 8 mai :**
- brocante du Gaci, sous le viaduc de la gare SNCF, avenue Ménelotte, de 8 h à 19 h.
 - vide-greniers à l'école Hoche, de 9 h à 19 h.
- Samedi 14 mai :**
- grande braderie de printemps du Secours populaire de 9 h à 18 h, dans le gymnase de l'école Maintenon.
 - vide-greniers de l'association Réveil activité à l'angle des rues des Arts et Moslard, de 8 h à 18 h.
 - brocante de l'APEI à la Résidence des Bois, rue Bouin, de 8 h à 18 h.
- Dimanche 15 mai :**
- vide-greniers de la régie de quartier La Passerelle place Aragon, de 8 h à 18 h.
 - brocante de l'amicale d'Orgemont, avenue d'Orgemont, de 8 h 30 à 18 h.
 - vide-greniers de l'APPEL Jeanne d'Arc, à l'école Jeanne d'Arc, de 8 h à 18 h.
- Dimanche 22 mai :** vide-greniers de l'association Agir Ensemble, boulevard de Coubertin, de 8 h à 19 h.

►► **Scanner** Le service d'imagerie médicale de l'hôpital Louis Mourier change d'horaires : il est désormais ouvert du lundi au vendredi de 8 h 15 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h. Contact : 01 47 60 62 46. ►► **Activités périscolaires** Restauration, accueil pré et postscolaire, accompagnement, accueils de loisirs : jusqu'au 30 juin, n'oubliez pas d'inscrire votre enfant dans votre mairie de proximité pour bénéficier de ces prestations périscolaires. ►► **Concours photo** Jusqu'au 16 juillet, le musée organise un concours photo noir & blanc ouvert à tous. Vingt lauréats seront récompensés, puis exposés en septembre. Renseignements : 01 47 86 38 85.

Le 18 mai, forum emploi et formation

De nombreux secteurs d'activité seront représentés lors de cet événement organisé par la Ville au SIAPP.



L'occasion de rencontrer les entreprises, de consulter les offres d'emploi, et de passer des entretiens d'embauche.

Vous souhaitez évoluer professionnellement, vous cherchez un travail, un contrat en alternance, une formation, un job d'été ? Le 18 mai, la Cité de l'eau et de l'assainissement du SIAAP, 82, avenue Kleber, accueille un forum consacré à l'emploi et à la formation, organisé par les services de la Ville et leurs partenaires.

d'embauche. Les domaines concernés vont de la restauration au BTP, en passant par les emplois tertiaires, les soins et services à la personne, l'industrie, la grande distribution... Des stands consacrés à la création de CV, aux jobs d'été ainsi qu'à la thématique « emploi et handicap » seront également proposés au public. ■

L'occasion est donnée, de 9h30 à 18h, de rencontrer les entreprises, de consulter directement les offres d'emploi, voire même de passer des entretiens

Renseignements :
01 47 60 81 30. Navette gratuite toutes les heures à partir de 9h30 au départ des arrêts de bus Mairie de Colombes, Quatre-Chemins et Solferino.

CPAM : nouvelle réglementation

Depuis le 27 avril, la Caisse primaire d'assurance-maladie (CPAM) a changé sa réglementation. Pour tout acte médical ou consultation, il est obligatoire de fournir la carte vitale, la carte de mutuelle, et l'ordonnance, pour les actes de radio ou soins infirmiers. Tous les règlements doivent par ailleurs être effectués le jour de la consultation. Sans déclaration à la Sécurité Sociale du médecin traitant ou si celui-ci ne consulte pas au Centre Municipal de Santé, 40 % du prix de la consultation resteront à la charge du patient et ne pourront donc pas être remboursés. Si vous consultez un spécialiste sans être orienté par votre médecin traitant, vous devrez régler 3 euros en plus du prix de la consultation. ■

Le festival des Bancs publics revient le 29 mai

Le festival international des Bancs Publics revient pour sa 6^e édition dans le quartier des Grèves. Au programme musique, danse, théâtre, hip-hop, poésie. Le dimanche 29 mai, dès 16h, la Cave à Théâtre vous donne rendez-vous au terrain d'évolution Colbert/Jules Ferry, pour un festival de spectacles de 5 minutes chacun sur des bancs publics, dans tous les genres... Près de 200 participants, issus des associations, amicales de locataires, écoles et services municipaux sont prêts à offrir deux heures de spectacle en continu.

Cette année, la clôture du festival marquera symboliquement celle de l'accès au terrain d'évolution : ce dernier fermera définitivement le lendemain pour laisser place au futur CSC du Petit-Colombes, parain de cette édition. La manifestation, inscrite dans les projets CUCS, prend donc



Le public est appelé à participer en nombre.

d'autant plus d'importance cette année, la rénovation du quartier devenant une thématique forte du festival. ■

Pour plus d'infos : 01 47 80 92 19.

TELEX

►► **Social** L'externat médico-professionnel Hoffer, installé au 34-36 avenue Anatole France organise ses journées portes ouvertes, le 27 mai de 14h à 16h et le 28 de 10h à 13h. ►► **Déchets ménagers** Le Syctom organise sa journée portes ouvertes le samedi 21 mai, de 10h à 17h. Visites du centre de traitement des déchets toutes les 20 minutes.

Vos souvenirs nous intéressent

NOUVEUX COMMERCES

Le service des Archives communales organise à partir du 9 mai, et jusqu'à fin juin, des ateliers mémoire, ouverts à tout Colombien âgé d'au moins 55 ans, et ayant vécu sur la commune entre 1950 et 1970. Le but de ces rencontres: identifier après projection les centaines de photos datant de cette époque, pour lesquelles le manque d'informations rend leur classement et leur communication difficile.

La Ville en appelle donc à la mémoire des Colombiens: les photos qui seront identifiées lors de ces séances (aux places limitées, pour plus de confort dans les débats) seront regroupées dans une exposition visible à la rentrée, à l'occasion des Journées du Patrimoine. En mai, les réunions se dérouleront le 9 à 14h30 (mairie de quartier Europe), les 11 et 18 à 14h (Hôtel de ville), le 16 à 14h (mairie de quartier Wiener), le 23 à 10h (centre d'activités Chatou), et le 25 à 10h (salle du Cala). ■



Reconnaissez-vous les personnes présentes sur cette photo de 1966 ? Si oui, participez aux ateliers mémoire.

Pour participer à ces ateliers : contactez le 01 47 60 81 02, ou par mail: mohammed.abaran@mairie-colombes.fr

Restaurant japonais

Venez découvrir la cuisine nippone dans un décor zen où sushi, yakitori, sashimi et maki attendent d'être dégustés. Buffet à volonté pour les plus gourmands. L'apéritif vous est offert tout le mois de mai pour fêter l'ouverture du restaurant.

Hoki Wok — 29 Bd E. Quinet - 01 42 42 10 74 - 7/7J midi et soir



Décoration, bois et parquet

Un parquet à rénover ou à poser, une terrasse en bois à créer ou encore un dressing à monter... Les professionnels du bois de « Design agencement » sont présents pour vous conseiller et vous aider dans tous vos travaux.

Design Agencement - 126 av. Henri Barbusse à Colombes - 01 42 42 99 41 www.designagencement.fr



Boucherie

La boucherie traditionnelle Bony a changé de propriétaire. Monsieur Damien Grelet vous accueille désormais sur les marchés du Centre et Marceau.

Boucherie Bony - marché du Centre : mardi - jeudi et dimanche et marché Marceau : le mercredi

Le Plan de Déplacements s'expose



Depuis le 26 avril, et jusqu'au 15 mai, vous pouvez retrouver dans le hall de l'Hôtel de ville, ainsi que dans les mairies de quartier, l'exposition consacrée au Plan de Déplacements de Colombes (PDC). Celle-ci présente, en détail, les objectifs poursuivis par la municipalité en matière de transports et de stationnement, et les actions qui en découlent: plan de circulation, piétonisation de la rue Saint-Denis, zones de rencontre... ■

Renseignements : 01 47 60 80 46

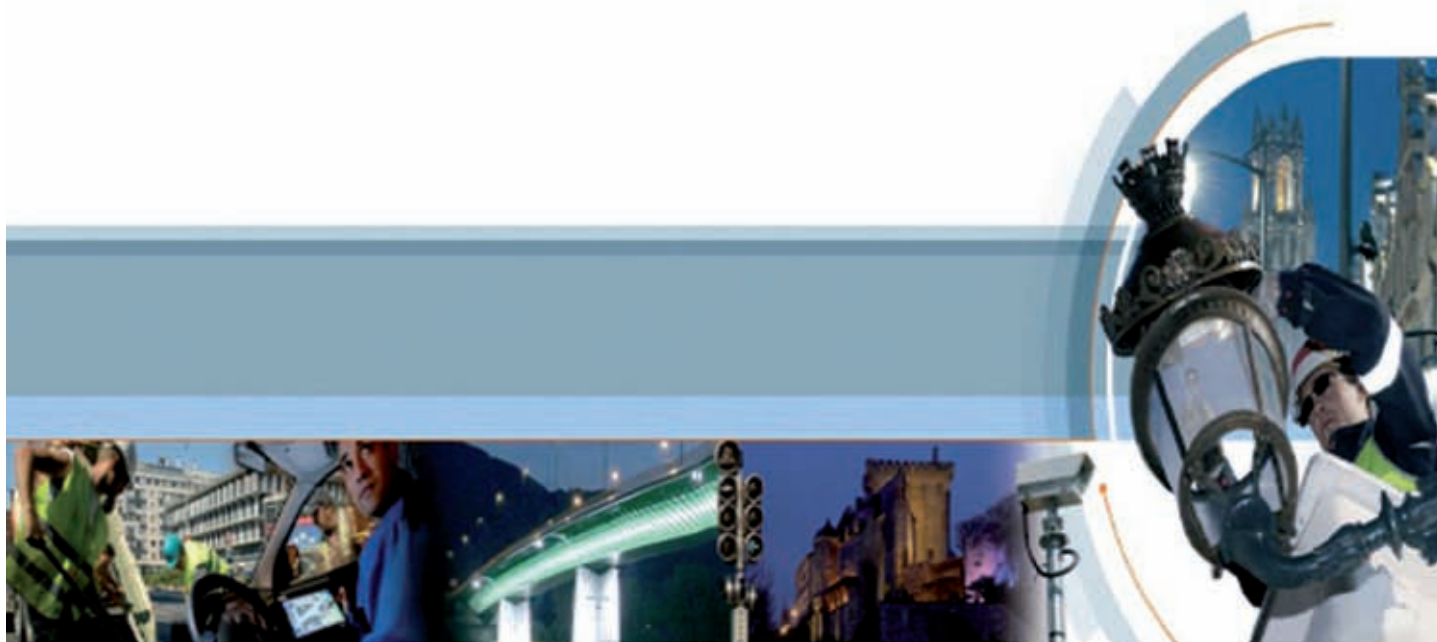
LE 21 MAI, FÊTEZ LA NATURE

La Ville organise le 21 mai la fête de la Nature, destinée à faire profiter des richesses insoupçonnées de l'environnement de notre commune. Au programme : visites des jardins privés et des jardins familiaux en bord de Seine, puis après-midi d'animations à la Coulée verte, avec exposition sur la diversité animale, concert champêtre par les élèves du Conservatoire à 15 h, suivi de la Fanfare bio dirigée par Hervé Barreau. Une soirée d'observation des chauves-souris, ainsi qu'une conférence compléteront sur place cette verte journée.

Inscriptions : 01 47 60 83 08 (jardins familiaux) et 01 47 84 91 61 (soirée observation)

►►► **FCPE** La fédération des conseils de parents d'élèves organise son congrès départemental le samedi 28 mai à partir de 8h30 au réfectoire de l'école de la Tour d'Auvergne à Colombes.

►►► **Colombes en sports** La Ville organise pour la troisième année la manifestation « Colombes en sports » le dimanche 15 mai. Venez découvrir de nombreuses disciplines gratuitement, de 10h à 18h.



Intégrateur de solutions et d'équipements au service de vos réseaux d'énergie

- Réseaux électriques aériens
- Réseaux souterrains secs et humides
- Equipements routiers et autoroutiers
- Eclairage public, signalisation tricolore et illuminations
- Vidéosurveillance numérique

ETDE RESEAUX
Centre de Colombes
24, rue de Seine
92700 COLOMBES

Tél. : 01 47 81 89 51 - Fax : 01 47 85 17 87

Toutes nos implantations sur www.etde.fr

Aux petits soins des seniors

Un nouvel Établissement d'hébergement pour les personnes âgées dépendantes (EHPAD), est en cours de réalisation dans le nouveau quartier de l'Île-Marante.



Situé rue de Frankenthal, ce nouvel EHPAD peut accueillir 38 résidents permanents.

9 EHPAD DÉJÀ OUVERTS

L'Ehpad de l'Île-Marante est loin d'être le premier établissement ouvert aux personnes âgées dépendantes. « Les Intemporelles » est l'un des derniers Ehpad à avoir ouvert ses portes. Comme ce dernier, huit autres maisons de retraite ou résidences, cumulant plus de 400 places d'accueil, ont passé une convention avec la Ddass (Direction départementale des affaires sanitaires et sociales) pour être recensées en tant qu'Ehpad.

Ce classement implique l'engagement de chaque résidence dans une démarche qualité au niveau des soins prodigués, des activités proposées, des aménagements adaptés.

Voici la liste des résidences classées en Ehpad sur la ville :

- Résidence Tour d'Auvergne, 2, avenue de la Tour d'Auvergne. Tél : 01 42 42 18 70
- Résidence Azur, 27-29, rue Youri Gagarine. Tél : 01 47 85 17 17
- Les Intemporelles, 55 rue de Varsovie. Tél : 01 41 32 89 00
- La Roseraie, 76, rue des Cerisiers. Tél : 01 42 42 37 51
- Résidence L'Esterel, 50-58 rue Branly. Tél : 01 47 85 07 78
- Les Acacias, 17, rue Jeanne Gleuzer. Tél : 01 47 82 01 96
- Marcelle Devaud, 31 rue Jean-Jacques Rousseau. Tél : 01 41 19 75 30
- Villa Kreisser, 3, villa Kreisser. Tél : 01 55 66 97 10
- Maison médicalisée les Renouillers, 178 rue des Renouillers. Tél : 01 47 60 61 62

Dixième établissement de Colombes, l'EHPAD devrait ouvrir ses portes le 1^{er} juin, au 14, rue de Frankenthal, dans le nouveau quartier de l'Île-Marante. Il prend la place de l'ancien foyer Aftam, dont les résidents vont être relogés à proximité, dans deux nouvelles résidences sociales. Haut de trois étages, le bâtiment a été conçu pour recevoir 38 résidents permanents. Deux combinaisons de chambres communicantes ont été aménagées pour permettre, par exemple, d'accueillir un couple et qu'il conserve son mode de vie.

PSYCHOMOTRICITÉ ET DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Par ailleurs, 19 chambres seront accessibles à l'aide sociale, pour pouvoir accueillir les résidents à faibles ressources. Clair et lumineux, ce nouvel établissement a été pensé pour les personnes âgées, quel que soit leur niveau d'autonomie. Entourés par une équipe d'une vingtaine de personnes, les résidents et les patients de jour profiteront d'un accompagnement personnalisé :

lecture, promenade, relaxation ou encore musique. Les activités de psychomotricité et de développement personnel seront adaptées au rythme de vie des différents pensionnaires.

DES LIENS VERS L'EXTÉRIEUR

Atelier courrier, cyberspace... Plusieurs activités seront aussi organisées pour ne pas rompre les liens familiaux, et le CLIC de Colombes proposera des animations pour rythmer le quotidien des résidents. C'est ainsi par exemple que les résidents devraient choisir le nom de leur nouvelle résidence au travers d'un atelier.

L'établissement réfléchit également à un projet de convention avec le centre de long séjour de l'hôpital Louis Mourier, tout proche. La proximité de la nouvelle résidence sociale et des différents établissements scolaires permettra de créer une synergie entre les résidents et ce nouveau quartier. ■

Renseignements : www.aftam.fr
06 20 21 77 34 ou 01 53 46 38 96

Rue Saint-Denis, piétonisation à l'horizon 2012

Après une période d'études et de concertation productive avec les habitants et commerçants, le projet de piétonisation de la rue Saint-Denis prend forme. Les travaux devraient se dérouler l'an prochain.



UNE AIRE PIÉTONNE CIRCULÉE

La rue Saint-Denis devrait donc, dès 2012, prendre la forme d'une aire piétonne circulée, toujours accessible aux riverains, aux véhicules de livraisons et à un service de navettes qui sera adapté pour l'occasion. Certaines voies adjacentes seront ouvertes à la circulation générale, d'autres réservées aux résidents : des changements qui nécessiteront un nouveau plan de circulation dans la zone comprise entre la rue Saint-Denis et le boulevard Gambetta. Trois zones de rencontre, permettant une circulation des véhicules à vitesse réduite, sont prévues aux intersections importantes, aux abords de l'école Maintenon, par exemple.

La prochaine étape est désormais la recherche du maître d'œuvre pour conduire les études, puis la réalisation du projet. Un groupe de travail composé de riverains et de commerçants sera mis en place dès l'automne pour élaborer le projet définitif, qui intégrera les éléments pratiques (signalétique, modalités d'accès, mobilier urbain, etc.). Grâce à ces travaux, Colombes bénéficiera d'un axe commercial embelli et d'un centre-ville plus attractif, tout en permettant de supprimer les trafics de transit dans le quartier (voir encadré). ■

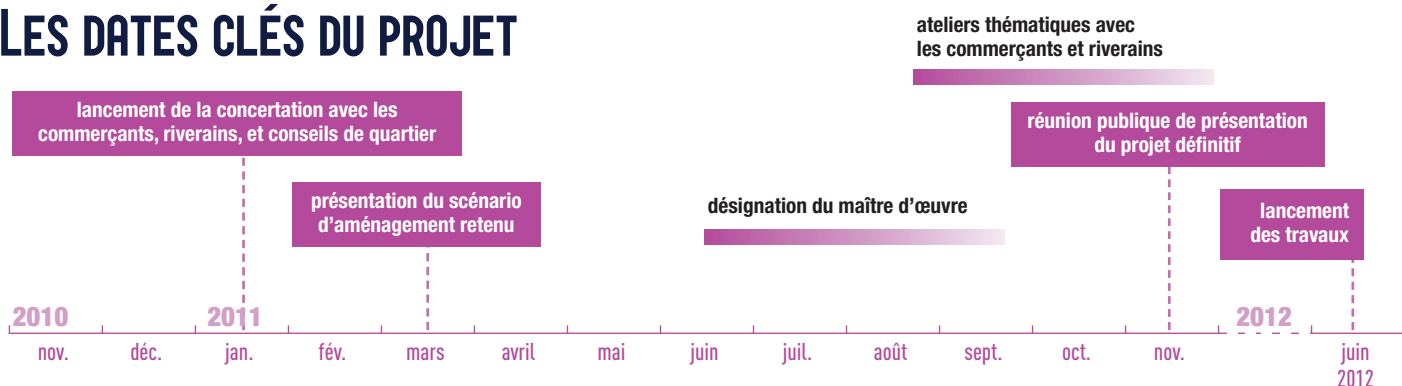
Conformément à son programme et aux objectifs annoncés dans le Plan de Déplacements, la municipalité s'est engagée depuis plusieurs mois dans le projet de piétonisation de la rue Saint-Denis. L'objectif est de renforcer l'attractivité du centre-ville, tout en faisant la promotion des circulations douces.

UN DÉBAT CONSTRUCTIF

Pour répondre au mieux aux besoins des riverains et des commerçants, la Ville a

lancé dès 2011 une phase de concertation, en se basant sur des premiers sondages effectués auprès des Colombiens. Si l'attente est réelle et la réponse globalement positive (77 % des habitants sont favorables à la piétonisation), plusieurs problèmes ont dû être résolus : suppressions de places, accès des véhicules à l'école Maintenon... En laissant la place au débat et aux ajustements nécessaires, la Ville a amélioré un projet qui a pu être officiellement présenté en mars dernier, auprès notamment des commerçants et des conseils de quartier.

LES DATES CLÉS DU PROJET



STATIONNEMENT ET CIRCULATION



La piétonisation de la rue Saint-Denis va à la fois avoir des répercussions sur la circulation des véhicules en centre-ville et sur l'occupation des parkings publics. L'un des objectifs du projet est effectivement de supprimer le trafic de transit rue Saint-Denis, et le stationnement sur la voirie, occupée par de nombreuses voitures « ventouses ».

Certes, le nombre de places disponibles en surface, aux abords de cet axe, sera revu à la baisse pour l'occasion (169 au lieu de 227). Mais ce manque sera compensé par une utilisation plus large des parkings

publics existants (Hôtel de ville, Village), dont les études montrent qu'ils disposent quotidiennement d'emplacements non occupés. C'est pourquoi la municipalité a décidé d'instaurer la gratuité de la première heure de stationnement dans les deux parkings. En parallèle, la rénovation du parking du Viaduc offre une solution supplémentaire.

Enfin, l'extension du stationnement payant devrait logiquement permettre d'augmenter la rotation des véhicules en surface, permettant ainsi à chaque Colombien de pouvoir se garer plus facilement pour effectuer ses achats.



« Redonner un désir de centre-ville »

Alexis Bachelay, adjoint au maire délégué au développement durable, au stationnement et aux transports.

Qu'a apporté la concertation avec les Colombiens au projet de piétonisation ?

La concertation a été une étape essentielle. Pour le projet de piétonisation, elle a permis à chacun de s'exprimer : commerçants, riverains, associations, conseils de quartier. Les points de vue étaient partagés, mais nous avons pu dialoguer avec les habitants et les commerçants soucieux de l'avenir de la rue, et définir une vision à long terme de son évolution.

De fait, le projet présenté fin mars est très différent de celui de janvier, notamment sur le sujet du stationnement : il comporte bien plus de places que nous en avions envisagées au départ. L'enjeu était de faire évoluer nos propositions en fonction des remarques et des débats, et je crois que nous avons réussi ce délicat exercice.

Comment analysez-vous l'adhésion de la population à ce projet ?

Les Colombiens aspirent à disposer, au cœur de la ville, d'espaces conviviaux, protégés des nuisances de la voiture, notamment pour les familles avec des enfants en bas âge ou les personnes âgées. Avec cette piétonisation, nous voulons redonner un désir de centre-ville, attirer plus de public. Nous faisons le pari que ce projet marquera un pas important vers la ville durable que nous voulons construire avec les habitants. J'invite celles et ceux qui doutent encore, à saisir cette opportunité d'offrir aux Colombiens la ville embellie et écologique qu'ils souhaitent.

CHIFFRES CLEFS

77%

C'est la proportion de Colombiens favorables à une piétonisation de la rue Saint-Denis, selon un sondage réalisé en 2011 auprès d'un échantillon représentatif de la population.

3

C'est le nombre de zones de rencontres, où la circulation sera apaisée et limitée, prévues pour être créées le long de la rue Saint-Denis.

370

Les parkings publics du Village et de l'hôtel de ville cumulent 370 places disponibles pour les usagers de la rue. Ces derniers pourront bénéficier lors de leur visite en centre-ville d'une première heure de stationnement gratuite.

Grand Paris Express

La bataille du rail

Les villes de Colombes et la Garenne-Colombes se mobilisent pour être desservies par le métro en rocade, destiné à entrer en circulation en 2025.

LES DATES CLÉS

Septembre 2010 : présentation du tracé du Grand Paris et d'Arc Express.

16 décembre 2010 : à l'unanimité, le conseil municipal approuve le tracé nord d'Arc Express et réclame un nouveau tracé du Grand Paris.

6 janvier 2011 : réunion publique pour présenter aux Colombiens le projet « Arc Express ».

26 janvier 2011 : cinq jours avant la clôture de la concertation fixée au 31 janvier, l'État et la Région s'accordent pour proposer un tracé commun « le Grand Paris Express », prévu pour une mise en service en 2025.

Début février : contre-proposition de Colombes avec un tracé alternatif passant par le cœur Défense.

13 février : soutien de La Garenne-Colombes au tracé alternatif. Courrier commun au Ministre de la Ville.

29 mars : nouvelle contre-proposition de Colombes et la Garenne-Colombes : tracé par l'arrière Défense.

1^{er} avril : rencontre avec les maires de Nanterre, la Garenne-Colombes et Reuil-Malmaison pour étudier le tracé alternatif de l'arrière Défense.

15 avril : rencontre avec André Santini, président du Conseil de surveillance du Grand Paris pour présenter les deux contre-propositions.

Fin avril : pétition adressée par la municipalité aux habitants pour soutenir l'adoption d'un tracé alternatif.

Fin mai : adoption du tracé définitif.



Philippe Sarre, maire de Colombes.

Le tracé définitif du Grand Paris Express sera adopté d'ici fin mai. Comment ce nouveau moyen de transport pourra changer le quotidien des Franciliens ?

Philippe Sarre, maire de Colombes : Le projet est celui d'un métro en rocade, autour de Paris : il permet des dessertes de banlieue à banlieue, car on le sait, le réseau de transport en Ile-de-France est saturé, parfois peu accessible et mal adapté aux besoins réels de déplacement. Il était urgent d'inventer un projet d'envergure qui réponde aux besoins de demain des habitants et des entreprises de l'Ile-de-France.

Pourquoi Colombes n'est pas prise en compte dans le tracé alors que la ville devait être desservie par Arc-Express ?

P.S. : Il y avait à l'origine deux projets : l'un, dit « Arc-Express », porté par la Région Ile-de-

France dont le tracé desservait Colombes, soit par la gare des Vallées, soit par la gare du centre : c'est ce tracé que nous avons massivement soutenu. L'autre, soutenu par l'État, dit « du Grand Paris ». L'État et la Région se sont mis d'accord sur un tracé commun, le « Grand Paris Express », mais ce tracé n'a pas été soumis au débat public, et il est, malheureusement pour notre partie du territoire, inspiré du Grand Paris : il propose des gares à Bécon-les-Bruyères et à Bois-Colombes mais pas à Colombes, ni à la Garenne-Colombes. Pourquoi ? Nous attendons encore de la part de l'État des explications claires de ce choix : Colombes est en plein développement économique et urbain et ne peut pas être ignorée.

Quelles actions menez-vous pour que Colombes obtienne sa gare ?

P.S. : Avec Philippe Juvin, maire de la Garenne-Colombes, nous avons défendu nos villes devant le Ministre de la ville, les dirigeants du Grand Paris, le Président de la Région Île-de-France... Nous avons proposé deux déviations du tracé, qui dans les deux cas passent par le centre-ville de Colombes ; dans un cas, il suffit de prévoir une rupture de charge à la Défense et de dévier le projet vers le nord ; dans l'autre, c'est une déviation plus globale que nous proposons, en privilégiant l'arrière Défense. Le tracé sera présenté fin mai, et il sera publié par décret en juillet. D'ici là, tout est encore possible et nous sommes déterminés à obtenir gain de cause. Le soutien des entreprises et des habitants de Colombes, avec la pétition que nous appelons à signer, sera déterminant.

DEUX CONTRE-PROPOSITIONS

La Ville de Colombes a travaillé sur deux contre-propositions au tracé du Grand Paris Express. Elle les a soumises aux différents acteurs du dossier : le Ministère de la Ville, le Syndicat des transports d'Ile-de-France (STIF), la Région, la Société du Grand Paris.

Tracé cœur-Défense

En pointillé, le tracé du Grand Paris Express, présenté par l'État et la Région. Les villes de Colombes et la Garenne-Colombes sont les grandes oubliées du tracé, au profit de la zone d'activités de Bécon-Les-Bruyères. Aussi les deux communes proposent un tracé alternatif prenant en compte le fort potentiel de développement des zones desservies (le nord et le centre) au cours des prochaines décennies.



Tracé arrière-Défense

Pour prouver sa capacité à appréhender le projet dans son ensemble, la ville de Colombes a proposé un projet global avec l'appui de La Garenne-Colombes. Ce tracé original a l'avantage d'éviter le cœur-Défense, déjà saturé, au profit des communes de Nanterre (dont la place de la Boule) et Rueil-Malmaison. Ce projet serait beaucoup moins coûteux que celui présenté par l'État et la Région et apporterait un nouveau maillage du territoire.



POUR QUE LE MÉTRO DU GRAND PARIS EXPRESS DESERVE COLOMBES

Parce que Colombes, ville de 83 000 habitants, 4^e ville des Hauts-de-Seine, en pleine mutation urbaine et économique, avec trois quartiers en rénovation urbaine, a besoin d'un réseau de transports à la hauteur de son développement, je soutiens la demande d'une gare du « Grand Paris Express » à Colombes.

NOM :

PRÉNOM :

ADRESSE :
(facultative)

Vous pouvez au choix : 1) signer la pétition en ligne sur www.colombes.fr
2) l'adresser par courrier à : Hôtel de ville de Colombes, place de la République 92701 Colombes CEDEX
3) la déposer dans les urnes prévues à cet effet (Hôtel de Ville de Colombes/mairies de proximité Aragon, Fossés-Jean, Wiener et Europe/chalets de la Ville sur les marchés centre-ville, Marceau et Aragon)

SIGNATURE :

ÉCO-QUARTIER DE LA MARINE



C'est beau de vivre avec

VIVRE
À COLOMBES
AUTREMENT



Autrement
Eco-quartier de la Marine
Bld Charles de Gaulle
Colombes

- A proximité de La Défense et de Paris, une résidence labellisée BBC*.
- Un jardin intérieur paysager.
- Une architecture et des prestations de grande qualité.
- Des appartements bien étudiés, du studio au 5 pièces.

En partenariat avec



cogedim.com

0811 330 330

Coût d'un appel local depuis poste fixe



UN PROGRAMME LOCAL POUR DÉVELOPPER L'HABITAT

DOSSIER

Avec un objectif annuel de 300 logements neufs et une diversification de l'offre en matière d'habitat, la Ville tente de s'adapter aux besoins des Colombiens.

Trouver un logement est une préoccupation majeure, voire un casse-tête, pour un grand nombre d'habitants de la région parisienne... Les Colombiens sont parfois obligés de quitter la commune ou contraints, pour des centaines d'entre eux, de vivre en suroccupation dans des appartements peu adaptés à leur situation familiale. La question du logement nécessite des engagements forts de la part de la commune, surtout en

période de croissance démographique et alors que le prix de l'immobilier a plus que doublé en dix ans. En adoptant son Programme local de l'habitat, la Ville s'est dotée d'un outil majeur visant à anticiper les besoins en logements des Colombiens, sur une période de six ans (2011-2017). L'ambition de la municipalité est avant tout d'accompagner l'évolution démographique de Colombes, en atteignant un niveau de

construction de 300 logements neufs par an. Mais les priorités et les objectifs du programme sont multiples : construction de logements sociaux, promotion de la mixité sociale, lutte contre l'habitat indigne, réponse aux attentes des jeunes et des étudiants, éco-construction... Ambitieux et diversifié, le PLH doit servir dans les années à venir de guide pour la collectivité et ses partenaires, et ce pour chaque nouvelle opération d'habitat. ■

Logement neuf : construire et anticiper

Investir dans l'acquisition de foncier, maintenir la construction de logements à un niveau en adéquation avec son développement démographique : la politique du PLH se veut ambitieuse et active.



Le PLH prévoit à la fois la construction de logements neufs, et la réhabilitation du bâti existant, pour satisfaire une demande très forte en immobilier.

LA MIXITÉ SOCIALE, UNE PRIORITÉ

La quasi-absence de renouvellement du parc social au cours des dernières années et le taux toujours plus faible de rotation des locataires - divisé par deux en dix ans - empêchent de répondre dans des délais acceptables à la demande, très forte, des Colombiens. La municipalité s'est engagée depuis son arrivée à développer la production de logement social. L'objectif est d'exiger des promoteurs de produire 30 % de logements locatifs sociaux pour chaque opération immobilière. Les projets Anru prévoient dans le même temps d'assurer une diversification du parc dans les quartiers les plus chargés en habitat social.

UN CADRE DE VIE PLUS ATTRACTIF

Le PLH prévoit donc d'orienter la production de logements neufs afin de mieux les répartir entre accession libre, accession à coûts maîtrisés, et logement social. Cette répartition équilibrée permettra de limiter les concentrations de logements d'une seule catégorie et constituera une réponse adaptée aux Colombiens obligés de quitter la ville pour trouver un logement répondant à leurs besoins et moyens. ■

L'objectif premier de la commune à travers le PLH est donc d'accroître la production de logements neufs, tout en anticipant à long terme les besoins des habitants. Cette politique nécessite de constituer dès maintenant

des réserves foncières, et pour la municipalité, d'user de son droit de préemption, afin d'atteindre un niveau de 300 logements neufs par an, auxquels s'ajouteront les projets de réhabilitation du bâti existant.

CHIFFRES CLEFS

678

C'est le nombre de ménages vivant en suroccupation lourde dans le parc privé de Colombes.

32%

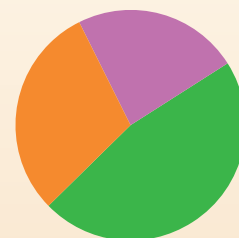
C'est la proportion de logements sociaux sur l'ensemble du territoire colombien. En Île-de-France, le taux obligatoire pour les villes de plus de 1 500 habitants est de 20 %.

20%

C'est le quota de logements en primo accession (à coûts maîtrisés) qui sera compris dans le total des logements neufs construits chaque année.

300 LOGEMENTS NEUFS PAR AN

Répartition



Logements sociaux : 90
Logements en primo accession (à coûts maîtrisés) : 70
Logements en accession libre : 140

Agir contre l'habitat indigne

Pour lutter contre le mal-logement, la Ville mobilise à la fois partenaires publics et privés.

Chantier national au centre des préoccupations de nombreuses communes d'Île-de-France, la lutte contre l'habitat indigne est l'un des grands volets d'action du PLH. Le problème est d'importance à Colombes, qui compte 2100 logements potentiellement indignes dans son parc privé, et 45 % d'habitations datant d'avant 1949.

DU LOCATAIRE AU BAILLEUR

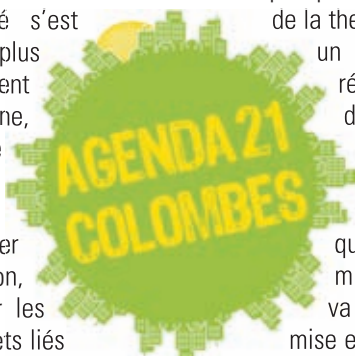
Pour réhabiliter ou démolir les logements dégradés, la Ville s'appuie déjà sur les OPAH (Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat) et les arrêtés d'insalubrité ou de péril. Le PLH propose d'inclure un volet « habitat indigne » dans son



Programme d'Intérêt Général (PIG) afin de résorber cet habitat. C'est un enjeu important. Il faut savoir qu'aujourd'hui 36 % de la demande des Colombiens mal logés provient du parc privé. ■

Agenda 21, pour un habitat durable

Dans le domaine de l'habitat, l'Agenda 21 contient plusieurs actions dans lesquelles la municipalité s'est d'ores et déjà engagée. La plus représentative est le lancement de l'éco-quartier de la Marine, symbolique du principe d'éco-construction. Pour que ce chantier exemplaire fasse école, la Ville prévoit de lancer un guide de l'éco-construction, permettant d'accompagner les particuliers dans leurs projets liés à cette thématique et de mettre à leur disposition un architecte conseil.



Le développement durable ne s'applique toutefois pas qu'au neuf. Avec la réalisation de la thermographie aérienne, et un accompagnement à la réalisation de travaux d'isolation pour les Colombiens, c'est un véritable combat contre la précarité énergétique que souhaite mener la municipalité. Cette action va être renforcée par la mise en place d'un Programme d'Intérêt Général. ■



« Le PLH est une pièce maîtresse »

Véronique Monge, adjointe au maire, déléguée à l'Habitat et au Logement.

Comment le PLH apporte-t-il des solutions à la pénurie de logements ?

Au travers du PLH nous nous sommes fixé un objectif de construction de 300 logements en moyenne par an. C'est le rythme nécessaire pour répondre aux besoins des Colombiens, à condition qu'ils puissent y accéder. Ces dernières années, les logements construits ne prenaient pas en compte le budget des Colombiens qui n'avaient d'autres choix que de quitter la ville et de s'éloigner pour se loger, ou alors de rester mais dans un logement devenu inadapté. Nous menons une politique globale qui s'attache à répondre aux besoins dans leur diversité et à accompagner l'ensemble des parcours résidentiels au sein de la commune. Colombes possède actuellement 32 % de logements sociaux. Nous maintiendrons ce taux tout en veillant à une répartition plus équilibrée sur la ville.

Qu'en est-il des offres de logements intermédiaires ?

Le PLH prévoit d'exiger des promoteurs qu'ils produisent une offre en accession à des prix de sortie maîtrisées. En avoisinant les 5 000 € le m² voire plus dans certains quartiers, les logements dans le neuf sont inaccessibles à 85 % des ménages. Il s'agira donc par cette disposition de créer les conditions d'une offre intermédiaire qui permette aux Colombiens de rester sur la commune. Par ailleurs, des programmes en accession sociale seront également développés pour permettre aux ménages qui habitent le parc social d'accéder à la propriété.

Vos énergies au quotidien



Dalkia Ile de France
2 Allée des Moulineaux
92445 Issy les moulineaux cédex
Tél : 01 46 62 70 00 - www.dalkia.com



L'énergie est notre avenir, économisons-la !

Des actions ciblées pour des besoins spécifiques

Pour certaines populations, en particulier les 16-25 ans, les difficultés de logement ne peuvent être résolues que par des solutions adaptées.



La cohabitation intergénérationnelle est l'une des solutions proposées par la Ville pour répondre aux difficultés de logement des jeunes.

MÉNAGES PRÉCAIRES

La Ville propose 200 places d'hébergement aux personnes les plus précaires. Cette offre va au-delà du niveau demandé par l'État (82) et s'appuie sur un bon nombre d'équipements sociaux. Par ailleurs, dans le cadre des projets de rénovation urbaine, d'anciens foyers de travailleurs migrants seront démolis pour faire place à des résidences sociales à taille humaine et dont les logements neufs, répondant aux normes actuelles de confort, seront destinés à des ménages fragiles ou connaissant des difficultés d'accès au logement ordinaire.



PERSONNES ÂGÉES ET HANDICAPÉES

Pour répondre aux attentes de ces dernières, la Ville souhaite répertorier les logements adaptés déjà existants et prévoit de recenser les immeubles accessibles dans le parc social. Quant à l'adaptation des logements dans son parc privé, la Ville y est également attentive, puisqu'elle y participe financièrement dans le cadre des OPAH. ■

LES JEUNES

Pour les jeunes souhaitant quitter le foyer familial, la Ville s'est déjà engagée en fixant en fixant à 25 % le nombre des attributions de logements sociaux en

faveur des moins de 30 ans. Au-delà, les jeunes peuvent rencontrer des difficultés en début de parcours professionnel qui compliquent leur accès à un logement autonome. Colombes doit multiplier les solutions pratiques dans ce domaine. Des logements passerelles seront développés avec l'appui de partenaires spécialisés dans ce type de produit. La cohabitation intergénérationnelle est une solution, mais à plus grande échelle, la Ville prévoit également la création de sa première résidence étudiante. La réflexion s'étend à l'échelle intercommunale : la coopération avec les communes limitrophes sera un bon moyen d'accompagner les jeunes dans leur recherche, en mettant en réseau les offres existantes sur la Boucle Nord.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le PLH est un document cadre (obligatoire pour les communes de plus de 20 000 habitants) qui définit pour une durée de six ans, les objectifs d'une politique de l'habitat. Il tient compte des caractéristiques de la ville : démographie, économie, transports urbains... et s'appuie sur un diagnostic analysant le marché du logement local et identifiant les enjeux immédiats et à venir pour le territoire.

Plus d'infos : Retrouvez l'intégralité du Programme local de l'habitat sur le blog <http://plu.colombes.fr>

Expression des groupes du

SOCIALISTE

Mieux circuler, mieux stationner, pour mieux vivre ensemble

Avec 4 gares du transilien, un réseau de transports en commun conséquent et une voirie parfois envahissante, Colombes dispose déjà d'atouts en matière de déplacements. Pourtant, en fonction de l'horaire ou du quartier, selon son âge ou son revenu, chacun peut rencontrer des difficultés pour se déplacer et surtout, pour stationner.

L'automobile est depuis longtemps l'instrument de la liberté de circuler, mais elle coûte cher, pollue l'air que nous respirons, et envahit l'espace où nous vivons. À Colombes, plus d'une personne sur trois utilise son véhicule sur des distances très courtes. 30 % des voitures stationnées dans nos rues sont considérées comme ventouses, car elles ne bougent presque jamais. Préparer l'avenir, c'est développer d'autres moyens de transports de qualité, et réapprendre à nous déplacer autrement. Pour cela, nous avons adopté un plan de déplacement (PDC), et nous défendons l'arrivée du tramway et du métro à Colombes.

L'opposition critique toutes les actions menées par la municipalité depuis 3 ans, et ses élus ont voté contre le PDC. Qu'ont-ils fait et que proposent-ils ? Rien. La seule action notable de Madame Goueta fut de privatiser la gestion des parkings et du stationnement payant pour 30 ans ! Pour ne pas respecter, ensuite, le contrat signé avec la société délégataire. La municipalité a hérité d'un lourd contentieux, qu'elle a pu solder en renégociant ce contrat, dans l'intérêt des Colombiens. L'extension du stationnement payant n'était acceptable qu'avec un abonnement pour les résidents. Nous rétablisons la gratuité de la 1^{ère} heure de stationnement dans les parkings publics du centre, et installons enfin un ascenseur dans celui de l'hôtel de ville. Pendant ce temps-là, les élus d'opposition initient des pétitions, critiquent, alors qu'ils sont responsables de la dégradation de la situation entre 2001 et 2008 ! De qui se moquent-ils ?

Une vérité dérange la droite : depuis 3 ans, la municipalité prend ces questions à bras-le-corps. Peu à peu, nous mettons en place une nouvelle politique pour encourager les déplacements à pied ou en vélo. Nous incitons les automobilistes à lever le pied, et privilégions la sécurité, notamment aux abords des écoles. Nous essayons d'apporter des solutions aux problèmes de stationnement qui gâchent la vie de nos concitoyens.

Les élus socialistes ont besoin de votre soutien pour développer cette nouvelle politique de déplacements, solidaire, écologique aujourd'hui, et efficace demain.

Martine Antognazza (présidente), Maurice Lobry, Michèle Eteheberry, Zineb Akharraz, Bernard Danilo, Alexis Bachelay, Chantal Barthélémy-Ruiz, Viviane Le Guennec-Sarre, Philippe Le Prévost, Yaye Amy Diop, Kamel Essaïed, Nora Djebbari, Julien Gautier, Pierre-Antoine Droniou.

COMMUNISTE/PARTI DE GAUCHE

Approbation sans réserves du Programme local de l'habitat de Colombes

Le programme local de l'habitat s'inscrit dans un contexte de crise du logement voire de réelle pénurie, avec des choix gouvernementaux qui l'aggravent.

Comme en témoigne son choix idéologique du « tous propriétaires », le gouvernement a diminué la contribution au logement. L'aide à la pierre recule. C'est un choix politique. 800 millions en 2008, 469 millions en 2011. Soit 331 millions de moins en 3 ans, - 42 %. Ce désengagement nourrit la pénurie de construction de logements publics.

Nous réaffirmons que pour nous le logement public ne doit pas être le logement pour les plus pauvres, mais le logement pour tous, permettant, favorisant et garantissant la mixité sociale. Doit-on rappeler ici que ce sont 60 % des ménages qui y ont droit au regard de leurs revenus.

Lors de la dernière campagne électorale des cantonales, nous avons pu mesurer auprès de nos concitoyens combien la demande de logements est forte et accentuée par l'attente de solutions de décohabitation.

Il s'agit de répondre au fait que les enfants de Colombiens ne soient dans l'obligation, comme c'est le cas aujourd'hui, d'acheter ou de louer à plus de 60 km de la première couronne.

Aussi, les priorités affichées dans le Programme local de l'habitat vont-elles dans le bon sens.

Il nous faut maintenant veiller à ce que son application entre dans les faits.

Dorénavant, pour 100 logements construits d'initiative privée, 30 % seront dévolus à du locatif public, qu'ils soient situés en Zones Urbaines Sensibles ou non, ce qui est une mesure attendue par nombre de Colombiens.

La primo accession sera facilitée par la nécessité de prévoir 20 % minimum en logements à prix maîtrisés dans des secteurs de diversification de l'habitat et, dans les opérations sous maîtrise publique, seront développés des logements en accession destinés prioritairement aux locataires du parc social, avec une clause antispéculative.

La mise en œuvre d'une réelle politique municipale de réserves foncières est la garantie de pouvoir prolonger les constructions de logements à moyen terme en préservant cette diversité d'habitat qui caractérise Colombes et ses habitants.

Michèle Fritsch, Bernard Destrem, Évelyne Bouchouicha, Aïssa Ben Braham, Nicole Marliac, Yahia Bouchouicha, Christiane Chombeau-Soudais, Catherine Laigle, Patricia Pacary, Habib Benbelaïd.

EUROPE ÉCOLOGIE/LES VERTS

Élection cantonale : une confiance grandissante dans l'écologie

Le groupe des élus Europe Écologie Les Verts remercie chaleureusement les électrices et électeurs qui ont accordé le 20 mars leur confiance aux candidats écologistes dans le canton Nord-ouest de Colombes. Les résultats du premier tour sont clairs : 25,8 % au PS, 21,4 % à l'UMP, 15,5 % au PC. Vous nous avez accordé 11,55 % des voix.

Il n'existe plus de majorité dans notre ville sans les écologistes.

Le taux record d'abstention (33,8 % de participation) et la remontée des dérives obscures du Front National (16,4 %) et du candidat « divers droite », signalent un désarroi des électeurs vis-à-vis des politiques, éloignés de leurs préoccupations.

À la veille de l'élection présidentielle, cette défiance populaire ne peut laisser indifférente celles et ceux qui aspirent à changer la politique nationale régressive de son chef Sarkozy.

Pour redonner confiance et ambition au rassemblement des forces solidaires, les élus écologistes et de gauche ont pour devoir de produire des efforts visibles et immédiats.

L'émergence de nombreux projets dans tous les quartiers dans les prochains mois ne doit pas laisser sur le bord de la route une partie des habitants.

Le bon score des écologistes qui progressent considérablement en deux ans tant en voix qu'en pourcentage dans tous les bureaux de vote montre la confiance grandissante des électeurs dans les propositions des écologistes. Il nous conforte dans notre travail d'élus écologistes pour réduire pas à pas notre dépendance énergétique, créer des emplois à utilité sociale ou environnementale, et non délocalisables, favoriser la consommation en circuit court, réduire la surexploitation de nos ressources, proposer autre chose que le tout automobile et le tout camion, coordonner des transports publics efficaces.

Continuons à construire l'avenir ensemble !

Patrick Chaimovitch (président de groupe), Catherine Bernard, Claire Gagnière, Dominique Frager, Frédéric Farid Sarkis.

CITOYENS AUTREMENT

Colombes veut sa station de métro !

À l'origine deux projets de métro en Ile-de-France : l'un porté par l'État, le Grand Paris, l'autre par la région, Arc Express. Ces deux visions du transport francilien s'affrontaient.

Bataille d'idées ou d'ego, le groupe « Citoyens Autrement » se prononce pour l'efficacité d'un tracé unique et se félicite du rapprochement des deux projets devenus le Grand Paris Express.

Ce nouveau transport, plus rapide et moins polluant, sera facteur de développement des territoires concernés.

Malheureusement, notre Ville semble la grande oubliée de ce projet.

Comment laisser de côté la 50e Ville de France qui est en pleine croissance ? L'attractivité de notre Ville n'est plus à démontrer car ses droits de mutation, même en temps de crise, continuent de progresser.

La mobilisation pour peser sur le tracé doit être importante.

Le Conseil Municipal à l'unanimité s'est prononcé pour que le métro s'arrête à Colombes, rejoint dans sa demande par la ville de La Garenne-Colombes, elle aussi oubliée.

Serons-nous entendus ?

En cas de réussite, la perspective de l'arrivée d'une station de métro au centre de Colombes nous invite, après étude, à revoir le plan de maillage de la Ville, car le futur tramway T1 emprunterait en centre-ville le même tracé que le métro.

Le développement économique de la zone Thalès et la desserte du nouveau site Yves-du-Manoir s'en trouveraient alors facilités avec le passage du tramway en ces lieux.

Le groupe Citoyens Autrement appelle tous les Colombiens à se mobiliser pour la réussite de ce trajet INCONTOURNABLE pour l'avenir de notre Ville en signant la pétition qui circule actuellement.

Elisabeth Choquet, Michelle Macé, Véronique Monge, Noël Arcédiano, Kamel Bouhaloufa, Philippe Pattier, Edouard Phanor.

UMP/NOUVEAU CENTRE / PR

Budget 2011 : vous allez continuer de payer !

Le Conseil municipal du 7 avril dernier devait être l'occasion de discuter sérieusement du budget 2011. Au lieu de cela, le Maire a de nouveau fait la démonstration de son autoritarisme, coupant violemment le micro aux élus d'opposition, rabrouant, dans un style proche de l'insulte, ses contradicteurs, refusant tout dialogue dès que les échanges mettaient en lumière les insuffisances de sa politique. Résultat : le Conseil s'est achevé à 3 heures du matin, au terme d'un débat tronqué. Nous pensons que le budget méritait un débat serein et respectueux des règles les plus élémentaires de la démocratie.

Sur le fond, force est de constater que le budget 2011 est celui de la résignation. Notre groupe a loquacement refusé de le voter.

Résignation sur le front de la fiscalité : après la hausse de plus de 7 % des impôts locaux en 2010, contraire à tous les engagements de campagne, on constate que, cette année encore, les recettes fiscales venant des ménages colombiens augmentent de 56 à 64 millions d'euros. Pourtant, le Maire a reconnu que la suppression de la taxe professionnelle n'a pas fait perdre de l'argent à la ville : au contraire, elle a été intégralement compensée par l'État.

Résignation sur le front économique : après le départ de Thalès (4500 emplois) pour Gennevilliers et l'incapacité de la municipalité à faire venir SFR (10.000 emplois) qui a préféré Saint-Denis à Colombes fin 2010, aucune stratégie n'est proposée en faveur de l'attractivité économique, pourtant essentielle pour les finances et l'emploi de la ville.

Résignation sur le front des grands projets : le Plan de déplacement, sans métro mais avec une forte augmentation du prix du stationnement, continue de mécontenter les Colombiens. Du Stade Yves du Manoir promis à disparaître à la fermeture de la patinoire ou des antennes jeunesse, des équipements disparaissent. En revanche, des projets dont l'utilité n'est absolument pas prouvée sont passés sous silence comme l'intercommunalité dont le vote est prévu en juin alors que rien n'a été décidé concernant le périmètre, la gouvernance, les compétences et les transferts de charges ou de ressources humaines.

Plutôt qu'un saupoudrage financier sur tel ou tel secteur, un budget ambitieux aurait permis de se concentrer sur les 3 priorités des Colombiens, à savoir les équipements, le cadre de vie (de la sécurité à la propreté) et l'attractivité économique de la ville.

Rama Jade, Présidente du groupe UMP/NC/PR, Arnold Bauer, José BONICI, Caroline COBLENTZ, Leila LÉGHMARA, Pierre NICOT, Véronique VIGNON.

CENTRE ET DÉMOCRATES

Budget 2011 : priorité à la gestion

Une fois de plus, l'acte le plus important de la vie municipale, le budget, a été voté dans la précipitation, au milieu d'un agenda scandaleusement surchargé, et sans savoir comment celui de 2010 avait été exécuté ! La bonne surprise, c'est que l'équipe en place présente un budget de gestionnaire sérieux : réduction des dépenses de fonctionnement et stabilisation des dépenses de personnel ; recettes en hausse et endettement maîtrisé. Pour ces raisons, le groupe « Centre et démocrates » n'a pas voté « contre » ce budget mais s'est abstenu. Néanmoins, ce budget est loin d'être parfait : La bonne santé financière de la commune est fragile.

Elle tient à une situation de taux d'intérêt bas qui allège le service de la dette (cela ne va pas durer), à un transfert de patrimoine foncier de 4.8 M € et à une importante augmentation des bases d'imposition qui génère une forte croissance des recettes fiscales sans augmentation substantielle des taux d'imposition. (Mais les Colombiens paieront plus !). Par ailleurs, on peut s'inquiéter d'une certaine surestimation des droits de mutations (un million de plus que l'an dernier) et il ne faut pas oublier qu'il plane comme tous les ans une incertitude forte sur l'avenir des dotations de l'État.

Les « priorités » sont insuffisamment ambitieuses et contestables :

À défaut d'avoir réussi de grands projets pour la ville (stade, tramway...) on se rabat sur des priorités de gestion, qui sont discutables. Prenons quelques exemples :

Dans un contexte social tendu, faire une priorité de la revalorisation salariale et statutaire du personnel municipal (déjà plus de la moitié des dépenses de fonctionnement) n'a de sens que si on pose la question, action par action, « appartient-il à la commune de le faire ? » et si on en tire toutes les conséquences. Les travaux dans les écoles sont importants, au moins en volume financier : plus de dix millions d'euros à chaque extension/réhabilitation. Ne peut-on trouver des solutions (par exemple partage du foncier) qui permettent de baisser ces coûts et donc de consacrer ces sommes à d'autres priorités ?

Les associations sont une priorité légitime de la mairie, mais il est difficile d'y voir clair : le budget ne présente que les subventions d'exploitation et pas les sommes versées indirectement, pour des prestations, comme dans le cadre du « contrat urbain de cohésion sociale »

La sécurité. C'est l'un des postes qui progresse le plus sur cette mandature : on est à près de 6 Millions € par an contre 3,5 sous la Mairie précédente et 1.5 M € avant 2002... Soit un quadruplement en une décennie. Je ne suis pas sûr que ces dépenses soient très efficaces...

En conclusion, un beau budget de gestionnaire, bien aidé par le contexte. Ce contexte ne se reproduira pas. Il faudrait anticiper des temps plus durs... par exemple dans le cadre intercommunal, totalement absent du budget !

Laurent Trupin, Bruno Gouallou, Salem Belgourch, www.laurenttrupin.org

Les surprises du 1^{er} Festival de la voix

Les acteurs associatifs et culturels se réunissent pour un événement exceptionnel. Le Festival n'est pas uniquement musical : théâtre de rue, concerts, ateliers et animations se déploient dans tous les quartiers...

CHRISTIAN PACCOD ET LES BABILLARDS BRAILLARDS

Vendredi 6 mai

Au Tapis Rouge, à 19h

Christian Paccoud et son Gros cœur affrontent l'équipe des Babillards Braillards de Colombes dans une joute vocale et musicale.



Christian Paccoud.

MICHELE HENDRICKS QUINTET

Vendredi 6 mai

Au Conservatoire, à 21h

Michele Hendricks a collaboré avec les plus grands noms du jazz, de Herbie Hancock à Bobby Mc Ferrin.



Michele Hendricks.

LA CHORALE DES BÉBÉS

Samedi 7 mai

Au Conservatoire, à 11h

En partenariat avec le service Intergénérationnel, la crèche Les Rossignols présente un film documentaire sur sa chorale de tout petits, son histoire, son déroulement et ses objectifs.

O FIL DES VOIX + MEMO

Samedi 7 mai

À la MJC, à 14h

Un concert de chorales, suivi d'un duo contemporain de danse et de voix, autour du thème de la mémoire.

VOIX DE PASSAGE

**Samedi 7 mai - Passage
Jacques Prévert, à 14h**

L'association Écritures Colombines propose aux Colombiens un atelier d'écriture spontanée.

LE CHŒUR CITOYEN

**Samedi 7 mai - Au CSC des
Fossés-Jean, à 14h**

Pendant plusieurs semaines, un groupe de jeunes comédiens amateurs a travaillé sur la pièce Innocence, présentée au théâtre du Hublot.

RENCONTRE LITTÉRAIRE + SLAM

Samedi 7 mai

**À l'Espace
des 4 chemins, à 15h**

Dans ses romans, Insa Sané dresse une peinture hyperréaliste de la vie en banlieue. L'association Entre2Mondes proposera une scène Slam.

VÉLO EN VOIX

Samedi 7 mai

**Départ de l'Hôtel de Ville,
à partir de 15h30**

Vélo en Voix est une promenade à la découverte du patrimoine de Colombes. D'étape en étape, acteurs, chanteurs et danseurs feront revivre quelques moments de l'histoire de la ville.

A TRE VOCI

Samedi 7 mai

**À l'Espace des 4 Chemins,
à 17h30**

Sous la direction de Katherine Durouchoux et avec la participation de Simon Ohanian au piano.

LES FUNÉRAILLES DE NÉRUDA

Samedi 7 mai

Au Conservatoire, à 18h

Succession de témoignages sur la vie du poète Pablo Néruda, la pièce «Les Funérailles de Néruda» n'a jamais été montée en France.



Par la Compagnie Umbral et avec la participation des Quilapayun.

TISSAGES

Samedi 7 mai

**Sur l'aire d'accueil des Gens
du Voyage, à 19h**

Contes traditionnels, happening vocal et musical, la Compagnie «Le Temps de Vivre» propose une soirée festive et toute en musique.

TRIO ESPERANÇA + LE V DU VOYAGE

Samedi 7 mai

À l'Avant-Seine, à 20h

Pour leurs vingt ans de carrière, les trois sœurs du trio présentent leur dernier album : «De Bach à Jobim».

En première partie, 200 élèves choristes du Conservatoire se réunissent autour d'une création de Philippe Portejoie, compositeur Colombien.

SURPRISE

Dimanche 8 mai

Au marché du Centre, à 11h.

Une surprise concoctée par la compagnie La Note d'Alceste, en collaboration avec l'Œil du Baobab Production et la Cave à Théâtre.

CANTADEIRAS DO NEIVA + ACTIFS

Dimanche 8 mai Dans les Salons d'honneur de la Mairie, à 14 h

Cantadeiras do Neiva est une chorale qui arrive tout droit de Viano do Castelo, ville portugaise. Actifs est une chorale Colombienne située dans le quartier des Grèves.

C KOI ÇA L'OPÉRA ?

Dimanche 8 mai À l'Espace des 4 chemins, à 14 h

Spectacle lyrique et contemporain, pour partir à la découverte de l'opéra.

LA FOIRE AUX MOTS

Dimanche 8 mai Place Chavany, à 14 h 30

Après l'atelier d'écriture spontanée de l'association Écritures Colombine, la compagnie Trottoir Express improvise ces échanges.

ORCHESTRE D'HARMONIE DE COLOMBES ET MARTA ZHEHOVYCH

Dimanche 8 mai Au Conservatoire, à 15 h

Proposé par l'Orchestre d'harmonie de Colombes et Sophie Teulon, professeur au Conservatoire, cette pièce musicale évoque les grandes étapes de la vie. Le concert sera suivi d'un récital de Marta Zhehovych, chanteuse ukrainienne.

LE MUSÉE DE LA FEMME

Dimanche 8 mai Au CSC Europe, à 16 h

Spectacle-atelier théâtral autour des thèmes de la Femme et de l'Europe, proposé par le Collectif Masque.

QUILAPAYUN

Dimanche 8 mai À l'Avant-Seine, à 16 h

Le groupe chilien mythique revient à Colombes pour un concert exceptionnel. Entrée 5 € et 10 €.



Quilapayun.

DIVA DANS LES QUARTIERS

Dimanche 8 mai Au Conservatoire, à 18 h

Les apprentis chanteurs de Malika Bellaribi - Le Moal au CSC des Fossés-Jean montent sur scène aux côtés de professionnels.

TANGORA

Dimanche 8 mai Au Tapis Rouge, à 18 h

Un concert festif et haut en couleurs proposé par Colombes Jazz, qui accueille Tangora, une chanteuse jazz accompagnée de musiciens des Antilles.

L'Avant-Seine

88, rue Saint-Denis
01 56 05 00 76

Conservatoire

25, rue de la Reine Henriette
01 47 85 65 59

Tapis Rouge

9, rue de la Liberté

CSC Europe

32, avenue de l'Europe
01 47 84 89 67

Espace des 4 chemins

145, boulevard Charles-de-Gaulle
01 47 60 82 96

CSC des Fossés-Jean

11, rue Jules Michelet
01 42 42 86 76

MJC-TC

96, rue Saint-Denis
01 56 83 81 81

CONCOURS PHOTO

Jusqu'au 16 juillet, le musée appelle les photographes amateurs à participer à un concours photo. Comme les années précédentes, deux catégories sont mises en place : jeunes des ALE et du service 12-17 ans/tout public. En noir et blanc, en argentique et en numérique, les photographes doivent travailler autour de la thématique de la transparence.

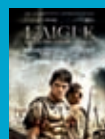
Jusqu'au 16 juillet.

Règlement du concours et renseignements :

Musée d'art et d'Histoire, 2, rue Gabriel Péri
01 47 86 38 85

CINÉMA LES 4 CLUBS

MERCREDI 4 MAI



L'Aigle de la Neuvième légion, de Kevin MacDonald

Fast and Furious 5, de Justin Lin

De l'eau pour les éléphants, de Francis Lawrence

Thor, de Kenneth Branagh

MERCREDI 11 MAI



Minuit à Paris, de Woody Allen

Fast and Furious 5, de Justin Lin

MERCREDI 18 MAI



Pirates des Caraïbes : La fontaine de jouvence,
de Rob Marshall

Une folle envie, de Bernard Jeanjean

Minuit à Paris, de Woody Allen

MERCREDI 25 MAI



Very Bad Trip 2, de Todd Philips

Pirates des Caraïbes : La fontaine de jouvence,
de Rob Marshall



Cinéma Les 4 Clubs

35, rue du Bournard - 92700 Colombes

Tél. : 08 92 68 01 22 - Fax : 01 47 84 11 52



Les salles 2 et 4 sont accessibles
aux personnes handicapées.

Attention. Les films et animations programmés peuvent être modifiés en fonction de l'actualité par les diffuseurs ou la direction du cinéma Les 4 Clubs.

SORTIES DU MOIS DE MAI

Théâtre, expositions, musique, loisirs

EXPOSITION

LES FORMES DU PARFUM

Jusqu'au 16 juillet

☀ Au Musée
2 rue Gabriel Péri
01 47 86 38 85
Dans le cadre de la première Biennale du Verre de Colombes, le musée accueille une exposition sur le flacon de parfum.

EXPOSITION

L'EAU DANS TOUS SES ÉTATS

Jusqu'au 15 mai

☀ À la MJC
96, rue Saint-Denis
01 56 83 81 81
Exposition de calligraphies contemporaines de Nicole Robinson-Jans, sur le thème de l'eau.

EXPOSITION

FATNA BENAÏSSA

Jusqu'au 21 mai

☀ Au café L'Esperluette
36 rue des Vallées
09 53 20 34 45
Fatna Benaïssa retransmet dans ses œuvres la magie du désert et du Maghreb.

EXPOSITION

NAMIKO PRADO-ARAI

Jusqu'au 31 mai

☀ À l'Avant-Seine
88, rue Saint-Denis
01 56 05 00 76
Travaillant entre la France, le Mexique et le Japon, l'artiste mélange ses racines dans son travail. Le 19 mai, à 19h, une visite guidée aura lieu avec l'artiste.

THÉÂTRE

QUELQU'UN COMME VOUS

Vendredi 6 mai

☉ À l'Avant-Seine, à 20 h 30
88, rue Saint-Denis
01 56 05 00 76
Deux hommes s'observent sur une plage déserte. L'un, cadre fatigué, n'aspire qu'au calme et à la sérénité. Mais l'autre, jeune ambitieux curieux, rapproche sa serviette.

THÉÂTRE

LES UNS CHEZ LES AUTRES

Les 6 et 7 mai, à 20 h 30
Dimanche 8 mai, à 16h

☉ ☀ Au Peuplier Noir
3, avenue Saint-Saëns
01 47 75 94 90
Trois jours de folie dans la vie de trois couples avec son chassé-croisé de mensonges, de malentendus, de quiproquos et de trahisons.

CONFÉRENCE

LE PACTE CITOYEN

Jeudi 12 mai

☉ À la MJC, à 20 h 30
96, rue Saint-Denis
01 56 83 81 81
La MJC accueille un café-débat autour des thèmes de l'abondance frugale et du pacte citoyen.

CONCERT

ORCHESTRE TRANSPARENCES

Samedi 14 mai

☉ Au Musée, à 20 h 30
2 rue Gabriel Péri - 01 47 86 38 85
Le Musée de Colombes accueille l'Orchestre Transparences dans le cadre de la Nuit des Musées 2011. Mozart, Haydn, Beethoven, Bach : l'emploi musical de cloches en verre et en cristal est attesté dès le XV^e siècle.

EXPOSITION

TRAVERSES 92

Du 14 mai au 4 juin

☀ À la médiathèque
Jacques Prévert
Les travaux d'élèves de huit classes culturelles s'exposent à la médiathèque Jacques Prévert. Autour du thème « Le Corps en jeu », l'opération Traverses 92 réunit l'école, l'art, la culture et le patrimoine.

THÉÂTRE

DISCRIMINATIONS

Samedi 14 mai

☀ Au CSC des Fossés Jean,
à 14 h 30 - 11, rue Jules Michelet
01 42 42 86 76
Plusieurs CSC des Hauts-de-Seine se sont réunis pour monter cette création théâtrale sur la discrimination. Entrée libre.

CONCERT

A TRE VOCI

Samedi 14 mai

☉ Église du Sacré Cœur
à 19 h 30 - 360, rue Gabriel Péri
La chorale de l'institution Jeanne d'Arc interprète des œuvres variées issues d'un répertoire pour voix égales, adapté à l'âge des choristes, du CM2 à la Terminale.

CONFÉRENCE

HISTOIRE DE LA MUSIQUE JAMAÏCAÏNE

Samedi 14 mai

☀ Au Conservatoire, à 16h30
25, rue de la Reine Henriette
01 47 85 65 59
À l'occasion des 30 ans de la disparition de Bob Marley, (re) découvrez la grande histoire des musiques jamaïcaines par Fabrice Hubert et Bastien Cantillon.

CONCERT

MUSETTE À COLOMBES

Samedi 14 mai

☀ Au Tapis Rouge, à 19 h
Rue de la Liberté
Réunis autour d'un dancefloor et d'une « moule party », Les Zuluberlus avec Colombes Jazz, la Cave à Théâtre et le service intergénérationnel jonglent entre jazz, musiques italiennes et antillaises...

EXPOSITION

CARRÉ DES CRÉATEURS

Les 13, 14 et 15 mai

☀ Au Carré des Créateurs
52, rue Denis Papin
Les artistes du Carré vous présentent leurs travaux. Peinture, bijoux, mosaïques... Deux concerts sont également prévus : Tyksell vendredi et samedi, West on East dimanche. Entrée libre. Renseignements : 06 30 02 12 14.

CONCERT

AVISHAI COHEN

Jeudi 19 mai

☉ À l'Avant-Seine, à 20 h 30
88, rue Saint-Denis
01 56 05 86 46
Jazzman talentueux, Avishai Cohen a déjà mené une remarquable carrière, en accompagnant notamment Danilo Perez, le London Philharmonic Orchestra ou encore le Boston Pops Philharmony.

CONCERT

PUPITRE 92

Vendredi 20 mai

☉ Au Conservatoire, à 20 h 30
25, rue de la Reine Henriette
01 47 81 95 46
À l'occasion de son concert annuel, l'orchestre Pupitre 92



Gilles Cherdieu : « Des jeunes prometteurs. Ils ont l'envie, l'esprit sportif et les résultats sont là ».

Le Karaté Club de Colomb

Créé en 2005, le Karaté Club de Colombes propose plusieurs types de co

Mais le club abrite également une section

Trois fois par semaine, les 45 membres de la section « Compétiteurs Combat – Elite » se retrouvent sur le dojo du gymnase Bienvêtu, au 77, avenue Henri Barbusse. Quasiment tous champions d'Ile-de-France, ils sont entraînés par deux grands karatékas français : Laurence Fischer, triple championne du monde, chevalier de la Légion d'Honneur et marraine de « Sports sans Frontières », et Gilles Cherdieu, quintuple champion du monde, tout simplement le karatéka le plus titré en France.

« Ce sont des jeunes prometteurs. Ils ont l'envie, l'esprit sportif et les résultats sont là », explique ce dernier, avant de

commencer l'entraînement.

À l'approche des championnats de France dédiés au combat en individuel et par équipe, à la fin du mois de mai, tout le monde se prépare et travaille sa technique. Car, que ce soit en combat ou en kata (positions et technique), le KCC a une tradition de victoire. Son équipe a remporté quatre coupes de France combat, et deux de ses licenciés sont champions de France combat à titre individuel : Sonia Fromager en 2010 et Adrien Gautier en 2009. Ces deux karatékas ont même intégré l'équipe nationale.

173 LICENCIÉS, UNE SESSION « BABY KARATÉ »

Créé en 2005, le KCC propose également des formes plus « classiques » d'entraînement à ses 173 licenciés, au gymnase Bienvêtu et à la salle pieds-poings L'Esquive, au Petit Colombes. Les enfants comme les adultes peuvent ainsi découvrir le karaté à travers des entraînements ludiques et progresser à leur rythme vers un niveau plus élevé. Les cours sont mixtes et les niveaux se mélangent. « Travailler avec un partenaire plus expérimenté est très enrichissant pour progresser », explique Yves Bouabdallah, président du club. Le respect de l'adversaire



Baptiste Joubert, 10 ans, premier de la Coupe Elite Kumite des Hauts-de-Seine en janvier 2011.



Sonia Fromanger, championne de France.



L'entraîneur Gilles Cherdieu, quintuple champion du monde, le karateka le plus titré en France.



Les karatekas ne sont pas là pour se battre, mais pour apprendre à utiliser leur corps.

es, vivier de champions

urs à ses adhérents, de la découverte à l'entraînement classique.

d'élite au palmarès impressionnant.

et la discipline sont des points essentiels dans la tradition des arts martiaux: les karatékas ne sont pas là pour se battre, mais pour apprendre à utiliser leur corps. *«Plusieurs femmes sont inscrites pour s'initier aux techniques de self-défense. Le karaté leur permet d'avoir confiance en elles. Nous espérons d'ailleurs ouvrir bientôt une session de body karaté, plus ludique»,* dit-il encore.

Avec une session de «baby karaté», le KCC accueille même les tout-petits: dès 4 ans, ils peuvent ainsi apprendre à développer leur coordination, à canaliser leur énergie et à respecter leurs camarades. Peut-être

de futurs karatékas? La section Elite compte d'ailleurs déjà de nombreux talents. Baptiste Joubert, 10 ans à peine, s'est classé premier de la Coupe Elite Kumite des Hauts-de-Seine en janvier 2011, et Émeline Joujou, 17 ans, est vice-championne de France junior de kata. Elle est arrivée 3^e aux championnats de France combat qui se sont déroulés le mois dernier. La relève semble assurée. ■

Karaté Club de Colombes
Gymnase Gustave Bienvenu
77, avenue Henri Barbusse
Tél. : 01 47 85 05 83
<http://kccolombes.free.fr>

LES CHIFFRES

45

c'est le nombre de licenciés fréquentant la section Elite du KCC. Ils sont quasiment tous champions d'Ile-de-France.

2

c'est le nombre de membres de l'équipe de France licenciés à Colombes: Adrien Gautier et Sonia Fromager.

La Révolution a habilité Colombes à administrer son territoire. Un demi-siècle plus tard, le conseil municipal ne suffit plus à régler les affaires, du personnel est nécessaire. La « maison commune » devient trop petite... Le 10 mai 1846 est votée la construction d'une nouvelle mairie. Le bâtiment au 4, place du Général Leclerc, est toujours en place. Il héberge aujourd'hui plusieurs services de la Ville.

Fête de la Nature

Ne manquez pas la Fête de la Nature du 21 mai prochain. La Valorisation du Patrimoine se propose, en place du « Rendez-vous aux Jardins », de vous faire découvrir des jardins familiaux ou privés et de programmer à la Coulée verte, avec des enseignants du Conservatoire, des concerts d'un ensemble de flûtes et de la fanfare Bio.

Grèves sous le Front populaire

En mai et juin 1936, une grève massive paralyse la France.

À Colombes, les usines de Landry, Alsthom, Goodrich, Wattelez, les bennes Pillot, Lobstein, Lioret et Olivier, SIC, Claret, et même les garçons bouchers refusent de travailler.



Fin de la grève de mai-juin 1936 à l'usine Hachette au Petit Colombes. (Tous droits réservés. Illustration extraite de « Colombes historique »).

Dans toute la nation, des corporations entières sont touchées : la chimie, l'alimentation, le textile, le pétrole, la métallurgie, les vendeurs de journaux, les coiffeurs, les commis, les garçons de café, les ouvriers agricoles, etc. Pour la première fois, des entreprises sont investies par les grévistes. La France compte 12 000 grèves, dont 9 000 avec occupation, on dénombre environ 2 millions de grévistes. Selon le journal *La Voix Populaire*, les usines de Colombes sont parfois occupées pendant plus de huit jours !

UN IMMENSE ESPOIR

Ces grèves font écho à la victoire d'une coalition de partis de Gauche aux élections législatives des 26 avril et 3 mai 1936 : le Front populaire, composé de la SFIO, du Parti radical-socialiste et du PCF (qui soutenait les deux premiers sans participer directement au gouvernement), ainsi que toute une nébuleuse d'autres mouvements.

Cette tendance est confirmée au niveau local par l'élection de trois communistes entre 1935 et 1936 : Elie Bruneau qui conduisait la liste antifasciste aux élections municipales de Colombes, Henri Neveu au Conseil général de la Seine, Waldeck Rochet, qui représentera les électeurs de la circonscription Nanterre-Colombes à l'Assemblée nationale. Le succès électoral a donc éveillé chez l'ensemble des travailleurs un immense espoir.

150 000 FRANCS ACCORDÉS AUX GRÉVISTES

L'aile gauche de la SFIO soutient pleinement la grève générale, tout comme le Conseil municipal de Colombes. Une délibération votée le 10 juillet 1936 déclare « l'ouverture d'un crédit [de 150 000 francs] pour paiement des secours en nature accordés aux grévistes » car la municipalité a pris l'initiative d'accorder une aide sous forme de repas aux manifestants de la région. Cinq mois plus tard, en novembre, le Maire

expose que « certains conseillers municipaux avaient émis une appréhension sur les dépenses qui ont été engagées pour les secours aux grévistes ». Le Maire précise alors qu'elles représentent un total de 131 898 francs et qu'une subvention de l'État en a pris 69 % à sa charge, ce qui ramène la part communale à 40 889 francs. Autre témoignage de solidarité à l'égard des grévistes, les collectes et souscriptions ont rapporté 46 441 francs, soit plus que la part communale engagée ! La municipalité décide donc « de réserver 20 000 francs et d'accorder les 26 000 francs restants aux syndicats et aux comités d'entraides aux chômeurs ». ■

Sources : *Délibérations du 10 juillet 1936, du 13 novembre 1936, Colombes informations n°235, juillet 1996, « Colombes historique », Mattéo Poletti, musée municipal d'Art et d'Histoire, 1995, p. 219. En vente au Musée municipal.*

Audrey Youvanthone un volant de talents

Licenciée à l'ESC Badminton, la joueuse colombienne est sélectionnée en équipe de France des sourds et espère participer aux prochains championnats d'Europe.



Repères

- 1986 : découvre le badminton à l'âge de 7 ans
- 2007 : rejoint l'ESC Badminton
- 2010 : présélectionnée en équipe de France des sourds

Le chiffre

10 : nombre d'heures passées par semaine sur un court de badminton

Sa phrase

« Au badminton, je me sens plus vivante. »

Lorsqu'elle pousse la porte de la section de badminton de l'Étoile Sportive de Colombes, Audrey Youvanthone est lycéenne. « J'avais déjà joué au badminton quand j'étais petite, dans un parc, raconte-t-elle. Quand je suis arrivée au club, je cherchais juste quelque chose pour décompresser à cause de mon emploi du temps trop chargé ».

DU LOISIR À LA COMPÉTITION

Au bout d'un an, Audrey participe aux compétitions interclubs, puis aux tournois individuels. L'an dernier, elle suit les conseils de la présidente de l'ESC et s'inscrit au club des sourds. « En fait, je suis partagée entre deux mondes. J'appartiens au monde des sourds, mais le club de Colombes reste ma famille ». Elle s'engage dans ses premières épreuves réservées aux joueuses sourdes. « Dans ces championnats, on n'a pas le droit d'être appareillé, explique-t-elle, pour mettre tous les niveaux de surdité à égalité ». Ses résultats sont tels qu'en mai 2010, elle est repérée lors d'une épreuve du championnat de France pour intégrer l'équipe nationale. « Pour participer aux championnats d'Europe des sourds, j'ai jusqu'à février 2012 pour améliorer mon classement ». Pour y parvenir, la jeune colombienne s'entraîne 3 à 4 fois par semaine, le plus souvent au gymnase des Fossés-Jean, avec l'ESC. « Je ne vais « chez les sourds »

que pour préparer les tournois ». Ces derniers mois, elle a ainsi côtoyé ses collègues de l'équipe de France pour des compétitions à Lyon ou à Auxerre.

DAVANTAGE QU'UN SPORT

La gestion de son temps a toujours été une préoccupation pour la jeune femme, tout d'abord lorsqu'elle était lycéenne et préparait son bac, puis lors de ses études, puisqu'elle termine actuellement une formation dans le domaine de la création et la restauration de vitraux, l'autre passion qu'elle avoue entretenir depuis le CM2, en plus du badminton, qui reste toutefois prépondérant. « Au badminton, je me sens plus vivante. Et je n'aime pas rester sans rien faire. Ça me permet d'allier plaisir, performance et décompression », sourit-elle avant d'énumérer les bienfaits que ce sport lui a apportés : « Grâce au club et aux personnes que j'ai rencontrées, je me suis ouverte, mais j'ai aussi appris à gérer le stress, à ne pas m'énerver en cas d'échec. Au club, ils se sont tellement habitués à moi qu'ils ont appris à articuler pour que je les comprenne et maintenant, ils me taquent ».

Sa joie de faire partie d'un groupe est désormais suivie par ses proches qui ont suivi son exemple : « Presque toute ma famille s'est mise au badminton. C'est peut-être une question de gènes héréditaires », s'interroge-t-elle en souriant. ■

BIENVENUE aux nouveaux petits Colombiens, félicitations aux parents de...

Noa ADELLE LARRABURU, Omar AFOUS, Mustapha ALSABTI, Élise BAROUYER, Sara BARRY, Ferriel BEN-TOUMA, Nahla BOUCHAIN, Zoé BREDY, Eliott CARRIER, Cylia CONAN, Sabrina DECAEN, David DELANGE, Liam DELOR, Hamza DIALLO, Cognyalé DIEBAKHATE, Mathieu DOUSSON, Joséphine DUPARD, Axel DUVIVIER, Fé-doua EL FAIH, Samy EL HADJAJI, Aïcha ESSIDDIKI, Kelyne ESTEVES, Fatoumata FOFANA, Yahya FORTRIE, Noé FRANCK, Adam GASMI, Manon GAYON, Paul GESRET, Hind HAOUASSI, Manon JUSSOT, Lina KARAM, Adam KAROU, Lily KHACHATRYAN, Vikas KOTI, Timéo LHERBIER PAYS, Evan MATEO, Marya MOULATI, Rayan MVUE-ZOLO, Clarisse NATTIER, Baptiste NOUMO, Grégoire PORTET, Léandre ROUSSEL, Dine SAMAI, Chloé TISSERANT. **Naissances extérieures:** Ilyes ANKIZ, Gaspard ARAUJO BORRUT, Maxime BLANGERO, Jamila BOUDIAF, Thelma CIEUX, Julia DA SILVA MOREIRA, Aurélien DANNERY, Etienne de CLARENS, Lyes DIAFI, Ramatoulaye DIALLO, Liam DULONS, Louise DUPERRAY, Félix EBERLÉ, Nourann EL SAID, Malick ELABO, James FAGNEN, Malon FOLLIN BENET, Waris FORTUNA, Seyfedine HAM-DANI, Ayoub LAGUENAOUI, Gagny LAH, Augustin LEFÈVRE, Manon LÉGER MAILLET, Aylin LIMBIO, Louise LINARES, Gabin MASSONNEAU, Louise MASSOT, Anish MAYURAN, Andréa MOREAU, Luca PECQUET, Léa PLAT, Dayro RUIZ, Ève SYLVAIN, Sarah TALEB, Isaac TATCHOU-NYAMSI NOUTCHA.

ILS SE SONT MARIÉS, tous nos vœux de bonheur à...

Noredidine BENAMAR et Cendrine BAZARD, Fayçal BERTAÏ et Latifa DINAR, Ismail ELERKOUAZI et Zouina DEHIL, Sinnathamby KANDEEPAN et Kowsika SELVA-RAJAH, Claude MAGNE et Nathalie VERHILLE.

ILS NOUS ONT QUITTÉS, la ville présente ses condoléances aux familles de...

Fabrice ABDELLAH, Matthias ANGLES D'AURIAC, Boubekeur AROUA, Fatima BENAÏSSA ép. BENAÏSSA, Egard CARRIÈRE, Hassine CHAABANE, Khaldi CHERID, Lily CHERMAN ép. LUCOTTE, Sylvain DESBIEY, André DISSARIA, Dominique DONDELINGER, Hugues DRAGIN, Izza EL MARRAD ép. CHBAILI, Daniel GAMON, Damien GASCHIGNARD, Paulette GUBANSKI, Alda GUGLIELMINETTI ép. HOLVOET, Ginette HOWLAND ép. HILAIRE, Léontine JAVERNAUD, Louise JÉZÉGOU ép. PÉRÈS, Anne LAGARDE ép. BADOIS, Yolande LANGE ép. LE GOFF, Odette LEFAYE ép. LÉCHOPIER, Alice LENORMAND ép. PETIT, Paul LOUINEAU, Alexandre MARICAL, Sabine MARKWALD ép. WELS, Madeleine MEYBLUME ép. LOUIS, Sara NOURI, Maria PINTO LEIRIA MARQUES ép. PEREIRA MARQUES, Marcelle POMMARAT ép. FORT, Philippe RAYNAUD, Arlette RÉMOND, Alberte RESPIN ép. VILLAT, Jeanne RIEU ép. DUFOUR, Laurinda RODRIGUES ép. LOPES, Franck ROGNON, André ROUSSIN, Alexander SOUTHAM, Blanche THIRION ép. JOLLY, Fortunée TOUITOU ép. TOUITOU, Marianne VANDERKAR ép. CARDÃO, Alain VAUGRENTE, Michel VIDIOL, Zouina ZEMMOURA ép. DJERBI.



**TERRASSEMENT ASSAINISSEMENT
VOIRIE PAVAGE MAÇONNERIE
AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS**

Zone Industrielle
316 à 320, rue Salvador Allende - 92700 Colombes
Tél. 01 42 42 22 32 - Fax. 01 42 42 32 32

Les élus vous reçoivent sur rendez-vous

MAIRE

Philippe SARRE01 47 60 82 78

ADJOINTS AU MAIRE

Maurice LOBRY01 47 60 82 33
1^{er} adjoint. Finances, budget et vie économique.

Michèle FRITSCH01 47 60 43 61
Affaires scolaires, restauration.
Déléguée des quartiers Nord-Est.

Patrick CHAIMOVITCH01 47 60 82 69
Urbanisme et aménagement.

Michèle ETCHEBERRY01 47 60 82 57
Affaires sanitaires, sociales et handicap.

Bernard DESTREM01 47 60 43 61
Travaux, voirie et bâtiments.

Zineb AKHARRAZ01 47 60 82 55
Petite enfance.

Bernard DANILO01 70 72 18 85
Personnel et Affaires générales.

Véronique MONGE01 70 72 18 70
Habitat et logement.

Alexis BACHELAY01 47 60 82 57
Développement durable, transports et stationnement.

Catherine BERNARD01 47 60 82 69
Environnement et maîtrise des énergies.

Édouard PHANOR01 70 72 18 67
Jeunesse et nouvelles technologies.

Évelyne BOUCHOUICHA01 47 60 43 61
Enfance, centres de loisirs et de vacances.

Kamel BOUHALOUFA01 47 60 82 55
Délégué des quartiers Nord-Ouest.

Martine ANTOGNAZZA01 47 60 82 57
Politique de la ville emploi et insertion.

Dominique FRAGER01 47 60 82 69
Culture et Patrimoine.

Chantal BARTHÉLEMY-RUIZ01 47 60 82 55
Vie associative, actions internationales,
anciens combattants et relations avec les cultes.

Aïssa BEN BRAHAM01 47 60 43 61
Démocratie locale, vie des quartiers et citoyenneté.

Philippe PATTIER01 47 60 82 55
Sports.

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Nicole MARLIAC01 47 60 43 61
Concertation avec les habitants.

Noël ARCEDIANO01 70 72 18 85
Communication et événementiel.

Christiane CHOMBEAU-SOUDAIS01 47 60 43 61
Sécurité routière.

Viviane LE GUENNEC01 70 72 18 85
Affaires générales.

Philippe LE PREVOST01 70 72 18 85
Commerce et artisanat.

Yahia BOUCHOUICHA01 47 60 43 61
Logement et gestion de proximité.

Michelle MACÉ01 47 60 82 57
Handicap.

Catherine LAIGLE01 47 60 43 61
Réussite éducative et Coup de pouce.

Yaye Amy DIOP01 70 72 18 70
Logement des personnes défavorisées.

Élizabeth CHOQUET01 70 72 18 67
Restauration.

Kamel ESSAÏED01 70 72 18 67
Nouvelles technologies et relations avec les cultes.

Patricia PACARY01 47 60 43 61
Centres de vacances.

Habib BENBELAÏD01 47 60 43 61
Voirie

Frédéric-Farid SARKIS01 47 60 82 69
Économie sociale et solidaire.

Nora DJEBBARI01 70 72 18 67
Jeunesse.

Julien GAUTIER01 70 72 18 85
Prévention et sécurité.

Pierre-Antoine DRONIOU01 47 60 82 57
Claire GAGNIERE01 47 60 82 69
Cadre de vie.

VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX SUR RENDEZ-VOUS

Bernard Lucas, (canton nord-ouest) vous reçoit sur rendez-vous à la mairie de quartier du Petit-Colombes, place Aragon - 01 47 29 32 20.

Michèle Fritsch, (canton nord-est) vous reçoit sur rendez-vous à la mairie centrale, place de la République - 01 47 60 43 61.

Nicole Goueta, (canton sud) vous reçoit sur rendez-vous à sa permanence, rue Saint-Lazare ou à l'hôtel du département à Nanterre 01 56 05 50 94 ou 01 41 37 13 88.

DES ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE

Vos élus sont à votre écoute sur les marchés Marceau, Aragon et du centre-ville de 10 h à 12 h 30 dans les chalets municipaux.

URGENCES

Pompiers	18
Police secours	17
Urgences médicales	15
Commissariat	01 56 05 80 20
Police municipale	01 47 60 41 48
Centre anti-poison	01 40 37 04 04
Urgences dentaires (jours fériés)	01 47 78 78 34
Urgences vétérinaires	01 43 96 23 23
S.O.S. médecins	01 47 07 77 77
EDF-Dépannage 24 h/24	0810 333 192
GDF-Dépannage 24 h/24	0810 433 192
Eau et force 24 h/24	0810 878 878
S.O.S. propreté n° vert	0800 47 60 00
S.O.S. cadre de vie n° vert	0805 11 93 94
Femmes victimes de violence 92	01 47 91 48 44
Bureau d'aide aux victimes	01 46 49 78 45
Écoute enfance 92	0800 009 292
Violences Femmes Infos	39 19
Drogue info service n° vert	0800 231 313
Accueil sans abri n° vert	0800 306 306 ou 115
Vous cherchez un médecin de garde	
téléphonez au commissariat de Colombes...	01 56 05 80 20

SANTÉ PUBLIQUE

Service Hygiène Santé (contrôles sanitaires):
01 47 60 81 21 - 549 rue Gabriel Péri, ouverture du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

Centre Municipal de santé

01 42 42 41 48 - 267 bis rue des Gros Grès. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 19 h, le samedi de 8 h 30 à 12 h.

Service prévention santé

01 47 60 80 26 – 549 rue Gabriel Péri. Ouverture du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Hôpital Louis Mourier 178 rue des Renouillers - 01 47 60 61 62.

CONSEIL MUNICIPAL

Le prochain conseil municipal se déroulera le jeudi 5 mai à 19 h 30, à l'Hôtel de ville.

MOIS DE MAI

Dimanche 8 mai

Pharmacie MARCEAU

52 avenue de Stalingrad

01 42 42 29 68

Dimanche 15 mai

Pharmacie ANFROY

25 boulevard Edgar Quinet

01 42 42 27 86

Dimanche 22 mai

Pharmacie DAVID

71 rue Gabriel Péri

01 47 81 16 90

Dimanche 29 mai

Pharmacie du STADE

2 avenue Jean Jaurès

01 42 42 17 98

HÔTEL DE VILLE

Place de la République

Tél.: 01 47 60 80 00

Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 sans interruption et le samedi de 9 h à 12 h.

Accès bus : 304, 166, 167, 367, 378, 566 Colomb'bus (366).

Parking public.

Entrée rue de la Liberté.



Cabinet R. DURAND

9 AGENCES SUR VOTRE SECTEUR



COLOMBES EDGAR QUINET

Studio 27 m² avec kitchenette. Parking en sous sol. Frais de notaires réduits. DPE F
DURAND COLOMBES 01-56-83-73-73
145 000€ FAI



COLOMBES GARE DES VALLEES

Dernier étage d'un bel immeuble des années 1930. Grand studio de 29m², cuisine de 10m², SdE avec toilette, cave, bon état général, vue imprenable! DPE F
DURAND SABLIERE 01-47-90-01-01
147 000€ FAI



BOIS COLOMBES

Au 2^{ème} étage d'un imm. idéalement placé à prox. de la Gare et des commerces, un appt de type F2 comp. une entrée avec placard, séjour, ch., dressing, cuis. aménagée, SdB, Wc et cave. A ne pas rater! Rare sur le secteur. DPE E
DURAND REPUBLIQUE 01-42-42-08-88
232 000€ FAI



COLOMBES - ST PIERRE ST PAUL

Dans petite co propriété bien entretenue, grand 4 P traversant E/O, au 2^{ème} et dernier étage : entrée, séjour/salle à manger, 3 grandes ch., une très jolie cuis. dinatoire, équipée, une sdb, nombreux rangements. Calme, lumineux et sans vis à vis. DPE C.
DURAND FAIDHERBE 01-46-88-00-00
440 000€ FAI



COURBEVOIE BECON

Bel appartement 3 pièces en RdJ avec 2 jardins privatifs. Très bonne exposition, très calme. Cave et parking en sous-sol. DPE D.
DURAND CAVELL 01-46-67-07-77
499 000€ FAI



LA GARENNE-COLOMBES CENTRE

Appartement familial de 104m², salon salle à manger et 39m² parquet, 1 cuisine indépendante, 2 chambres dont 1 de 19m², 1 SdB, 1 SdE, 1 cave. DPE E.
DURAND FROMENT 01-47-85-62-62
565 000€ FAI



COLOMBES PETITE GARENNE

Entrepôt de 505m² en parfait état, hauteur sous plafond 5m dans un secteur pavillonnaire toutes activités, et changement d'affectation possible. Venez visiter ce bien, il vous séduira par ces volumes. DPE D.
DURAND SEVERINE 01-43-33-59-41
820 000€ FAI



LA GARENNE-COLOMBES CENTRE

Dans une résidence de standing, magnifique duplex au dernier étage, vue sur La Défense et Tour Eiffel, séjour avec terrasse sans vis-à-vis, 3 chambres, 1SdB, 2 balcons, 1 cave et 1 double parking en sous-sol. DPE D.
DURAND VOLTAIRE 01-41-19-99-99
830 000€ FAI



ASNIERES BAC

Proximité gare commerces écoles exceptionnelle maison d'architecte en parfait état de plus de 150m² avec 4 chambres dont une donnant sur terrasse avec une suite parentale, 3 salle d'eau 1 sdb cuisine ouverte sur séjour de 55m² donnant sur terrasse. sous sol total, buanderie garage 3 voitures.
DURAND GRANDE RUE 01-41-11-35-35
1 190 000€ FAI